

Stadsrekening 1596 - 1597



Rekeninghe vande stede van
Poperinghe van de jaere
inghecommen den eersten octobris
1596 ende verschenen den laetsten
septembris xvc
zevenentneghentich

Thresorier alsdan **meester Jan Beyens**

Rekeninghe omme meester Jan Beyens als thresorier vande stede van Poperinghe, van alles dat by hem ontfanghen ende vutghegeven ende binnen eener jaere inghecommen den eersten octobris xvc sessentneghentich ende verschenen den laetsten septembris zevenentneghentich beede inclus, hebbende alsdan

gheweist int collegie van de wette – **Loys Makeblyde**, burghmeester van de commune, **Willem van Beveren**, burghmeester van de wet, **Guillaume Devos**, **Gheleyn vander Clyte**, **Franchois de Schottere**, **Bouldyn Oudegeerste**, **Mathieu Trystram**, **Jan Bollaerd**, **Jan Wyts**, **Jacques Baerd**, **Claeys Borry** ende **Pieter Quaebeur**, schepenen

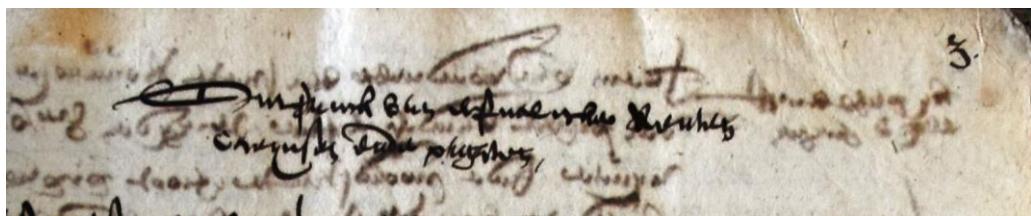
Welke rekeningh haer doet in ponden, scellinghen ende penninghen parisis

Alvooren dat de voorseide stede zoude goed hebben op den ontfanck ende vutgaven vander voorgaenden jaere – er wert alhier by desen thresorier geene baete gebragt in rekeninghe, vut causen dat de zelve stede by de laetste rekenynghe tacghter gebelven esden thresorier vanden voorleden jaere – blyckende by den sloote vande zelve rekenynghe ghedaen den xvij octobris 1596 – de somme van vc jx pond iij schele ix deniers parisis – dus alhier – nyet

Djste somme van ontfanck – nyet

Folio 3

Ander ontfanck van erfvelicke renten, cheynsen ende paghten



Eerst ontfanghen van **Jacob Tant** over den pacht vande erfve onder thuus van wylent Jan vander Noote te Coppernolle – groot een lyne xxxj roen en es t'erde jaer van neghene – ghevallen ten voorleden baefmesse 1597 – iij pond

Item van de taille van een lynne preter ij roen elstlandt inden Hamhouck –oudt ij jaeren – laetst ontbloot by Anthonis Winnebroodt en es by desen thresorier nyet ontfanghen dus alhier – nyet

Item de taille van drie vierneel min drie roeden elstlandt inden Hipshouck en es van ghelycken by desen thresorier nyet ontfanghen – laetst ontbloot by Jaques Floor ende alsnu oudt drie jaeren – dus hier van ghelycken – nyet

Item ontfangen vut de pennincken vande coopdagh vander verlaeten sterfhuuse van Anthonis Courtyl – over den paght vanden Hondsgracht ende es tlaetste jaer van ix – ghevallen te bamesse 1596 – xij schele

Item vut de zelve pennygnhen over den pacht van Sinte Bertingsvyvere te Noordstraete ende es tvijde jaer van ix gevallen te voorseide bamesse 1596 – xx schele

Item vut de zelve pennynghen over den pacht van Onser vrouwe vyvere inde Nyeuwstraete en es tvijj-de jaer van ix gevallen te zelve bamesse – viij schele

Item van **Jaques de Worm** over den pacht vande Sint Jans vyvere te Beestemarct en es tvijj-de jaer van neghene – gevallen te baefmesse 1596 – xl schele

Item vande weduwe van **Pieter Rouvroye** over den pacht vande erfve neffens Sinte Bertins vyvere - groot xix roeden ende vierendeel, breed vooren de straete drie vierde van een roede, ende es tvj-de jaer van zevene ofte neghene – ghevallen te bamesse 1596 – xl schele

Item vanden zelven weduwe over de recognitie van zyne pitgalge gestelt op de zelve vyvere gevallen te bamesse 1596 – vj schele

Item van **Adriaen Nids** over den paght vande stede erfve, eertyds hommelhoff ter voorseide vyvere van Sint Bertins - ende es tlaetste jaer van negene – gevallen te bamesse 1596 – L schele

Item van **Franchois vande Maerle** over den pacht van xiiij roen lands onder zyn huus, jeghens over Sinte Jans vyvere – naer tbewys van zes paelen – ende es tvijj-de jaer van neghene - gevallen te voorseide bamesse 1596 – xl schele

Item van **Willem de Rycke** over den paght van xxxij roen lands onder zyn huus op den Yperdam an Ste Jans vyvere – strekende vande nyeuwe vierstede totte voorseide vyvere ende commende totter paele die staet booven op den dam – ende es tvijj- de jaer van neghene - gevallen te bamesse 1596 – iiiij pond

Item van meester **Daneel vander Schoote** over den pacht van thien roeden erfve ten zuudzyde van de Sint Jansvyvere, tusschen de poorte van d'aeldynghen van Jaques Oudegheerste ende 't Coddenaerstraetken, ende es 'tiiij-de jaer van v - gevallen ter Baefmesse 1564 – xxx schele

Folio 4

Item vande weduwe van **Willem Andries** over den pacht van de erfve onder de twee huusen van wylen meester Jacob Pillaerd satende aen tCoddenaerstraatken ende thuus van wylent Gregorius Clorius – nu de voornoemde pachtere ende es tiiij jaer van ix – gevallen te bamesse 1596 – xl schele

Item **Jan Huysse** over den paght vander erfve onder thuus van Jaques Willemot ende es tj-de jaer van vj - gevallen ter voorseide bamesse 1594 – iij pond

Item van **Willem Scherrier** over den paght an tstraetken tusschen zyn erfve ende derfve van Cornelis van Bethleem - breed zes voeten ende lanck totter beke – xiiij roen - ende es tlaetste jaer van neghene - gevallen te bamesse 1596– xxxii schele

Item van **Christiaen Fobert** over den paght van tstraetken te riolette op de nyeuwe maerct tusschen thuus vande weduwe ende aeldynghen van Pieter Eeveraerd ende derfve van wylen

Steven Caenen - streckende achterwaerds tot inden schipvaerdt ende es tlaetste jaer van neghene – gevallen te bamesse 1596 - vj schele

Item ontfaen van **Boulduyn Oudegheerste** over den paght vander stede-erfve inde Gasthuusstraete – tusschen de verbrande huusen van wylen Jacob van Lovelde ter eendere zyde ende van wylent Jan van Daele ter andere – loopende totter beke met verband van vooren ter straete te doen stellen het wapene vander stede ende es tvijf- de jaer van negene gevallen te bamesse 1596 – vj schele

Item de taille van ij – 2 - ghemeten elst inde prochie van Bertene ter Garonde es over ij – 2 - jaeren ghehauwen ende alzoo ij – 2 - jaeren oudt, dus hier voor memorie

Item ontfaen van **Jan Edelynck** wonende inde voorseide prochie van Bertene over den paght van een ghement meerschlandt oft daerontrent ligghende nevens twoorseide elst ter Garonde ende es tijde – 2^{de} - jaer van vij – 7 - ghevallen te bamesse 97 - borghe ende principael **Jan de Suyve**

Item de xij ghemeten ende lx roen lands van den heere van Ognies ten nedersten overdraghe eertyds by der stede in pachte gehouden – zyn by den ontfanghere van de vooroemde heere verpacht an andere personen inde prochie van Westvleteren onder de conditie dat de zelve landen zullen vallen in handen vande stede – als men die van doene zal hebben – dus hier voor – memorie

Item ontfaen van **Pieter Vergote filius Rogiers** over den pacht van vyff gemeten lands oft daeromtrent metten thuuseken daerop staende ghehouden in eeuwiche cheynse van de abt ende convent van tclooster van de Duune; ende es tiijste jaer van zevene – gevallen te bamesse 1597 – lxxij pond

Item van **Franchois Wydoodt** over den pacht van zes gemeten lands gaende metten oppersten overdrach – ‘t Reepjtje - ende es tij-de jaer van vyfven - gevallen te bamesse 1597 – xvij pond
Item van **Cornelis van Bethleem** over den paght van een half gemet lands ten Zwylande – ende es tij-de jaer van ix voor desen hem verpacht den termyn van neghen jaeren voor ix pond parisis tsjaers – tjste vallende te bamesse 1596 – iiiij pond

Folio 5

Item t’straetken tusschen thus van wylent Jacques Berdoul ende thus van hoirs van de weduwe van Pieter Vrambouldt - es betemmert van boven - op ‘tverband van passagie vuer de ghebeueren totter beke omme te haelen huerlieden watere, naer d’ordonnancie vande xvijde octobris 1575 – dus alhier – nyet

Item ontfanghen van **Michiel Charlottes** over den pacht van ‘t straatken op den Overdam tusschen derfve vande huuze gheseid Rome ende derfve van wylent Pieter Vutendaele ende es tiijste jaer van ix - gevallen te bamesse 1597 – xvij schele

Item van Noel de Mol over den apcht van vijftich roeden lande met den dreve ende waterpit inden Eduwaerthouck jeghens ‘t land van de hoirs van Lauwreyns de Groote op de Brugghestraete anden muelenpit - ende es tijde jaer van vij ghevallen te bamesse 1597 – xxx schele

Item ontfaen vanden greffier vande stede over de pacht ‘vande erfve aghter de verbrande schoole, opden Overdam ghevallen te baemisse 1597 – vj pond

Item ontfaen van **Jan de Muelenaere** over de recognaissance van een reck gestelt op d’erfve vande stede int straetkens nevens zyn huus opden Overdam ende es tixde jaer van xv – ghevallen te bamesse 1597 - iij schele

Item d’officieren van de raeuewe pertse over ‘t stederecht van een halfve stuvere op elck lakene en es by desen thresorier nyet ontfanghen noch by de voorseide officieren yet overghebracht vut sekere consideratie - dus hier – nyet

Item trecht vande caulchiede en es van ghelycken by desen thresorier nyet ontfanghen als nyet hebbende erpacht geweist ten goeden respecte – dus alhier – nyet

Item van **Franschois van Beveren** over den pacht van tstraetken tusschen zyne erfve ende derfve van Cornelis de Schottere – loopende vande Casselstraete naer de Werffstraete – te xx schele tsjaers – ende es tlaetste jaer van neghene ghevallen te bamesse 97 – xx schele

Item van **Andries de Nuwelaere** over den paght van eenen bilck ter speye vande Coppernolle - groot een ghemet oft daerontrent, ende es tijde - 3^{de} - jaer van ix - 9 - is ghevallen ter voorseide bamesse 1597 - viij pond parisis

Item van **Jan Debrune over Pauwels van der Mersch** ter cause van de paght van derfve vander stede ter Reepken by topstenen overdragh met verband van **daerop te stellen een huus** ende es tijde - 3^{de} - jaer van ix - 9 - es ghevallen ter voorseide baemesse 1597 - viij Item vande zelven Jan Debrune over den paght over drie vierendeels lands ofte daerontrent ter zyden vande schipvaerd an topstenen overdragh by tvoorseide tReepken ende es tijde - 2^{de} - jaer van ... niet ingevuld ... gevallen ter voorseide bamesse 1597

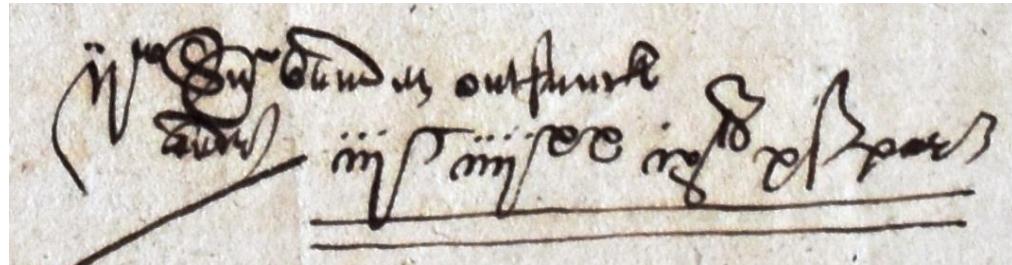
Item van **Andries de Muelenaere** over de recognoissance van tstraetken voor desen geweist hebbende ende gelegen tusschen d' erfve van de vooroemde Muelenaere – verleyt ende ghecompenseert met andere erfve – int stratken loopende vande Elssenbrughestraete naer ende totten Rechove – conforme de resolutie vande wet ende raedt genomen den xxij aprilis laetstleden ende de zelve recognitie gedeant ten eeuwigen daeghe ten laste vande selven Muelenaere zyne hoirs ende naercommers ofte andere prorietarissen oft coope van de erfve daernevens ligghende - gevallen te bamesse 1597 - x schele

Folio 6

Item van **Jan Lucas** over den paght van viij ghementen lands ofte daerontrent met de huusyngh daerop staende by de **Coppernolle** onder tverbandt van te bewaeren de speyen aldaer ende water te trekken des van noode zynde, naer tbewys vande paghtbrief dannaff ghemaect ende es tijde - 2^{de} - jaer van vyfven ghevallen te bamesse 1597 - lxxij - 72 - schele

Item van **Pieter vander Groote als paghter van tstederecht van alle de schepen vaerende ende passerende van beneden het derde overdragh tot ende beneden het eerste overdragh** by hem ghenomen jeghens den tresorier ende refectiemeesters vande stede voorden tyd van eenen jaere inghecommen den eersten november 1596 ende verschynende den laetsten octobris 1597 vanaff elck schip betaelt xl schele parisis -

Item van **Nicolas Le Rulx** over den paght vanden huuse vande stede inde Pottestraete eertyds toebehoort hebbende Bouduyn Drieulx ende daernaer goedynghe tot betalynghe van zyne issue voor de ntyd van twee maenden te iij pond parisis demaend – te wetene daernaer december ende lauwe 1597 – vj pond



Ijde somme van den ontfanck – iiijc iiiijxx ix pond x schele parisis

Folio 7

Andere ontfanck van bastaerden goede, wanaff mijn eerw heere den prelaet van St. Bertins weerlick heere vander stede ontfanght d'eene helft ende de stede dandere helft

Van bastaerden goede en es ten voorseide jaere nyet gevallen – noch gheproffteert – dus hier – nyet

Tijde somme als booven – nyet

Folio 8

Andere ontfanck van diverse rechten ende impositien daermen heft inde vrye jaermarct

Eerst ontfanck van Jaques Willemot over den pacht van tstederecht ter cause vanden tol vande vercochte beesten – te beestemaerct gevallen ten jeghenwoordigen jaere 1597 – wesende tlaetste jaer van ix – xxx schele

Van andere rechten te wetene vande lakenen – baeyen ende lywaert ende andere waeren en es by den voorseide thresorier op voorleden jaer nyet ontfanghen, ter cause van de val vander neringhe ende voorts vut goede consideratie – dus alhier – nyet

Vierde somme vanden ontfanck beloopt als boven xxx schele parisis

Folio 9

Ander ontfanck vander ordinaire assijse van wijnen, azijn ende ghebranden wijn, wanaff men ontfancit viij stuvers van elcken stoop wijns, xvi schele parisis van elcken amborghen tonne azijn metghaders viij schele parisis van elcken stoope ghebranden wijn, by collectatie ende verghaderynghe zonder verpachtynghe onder de contrerolle vander stede

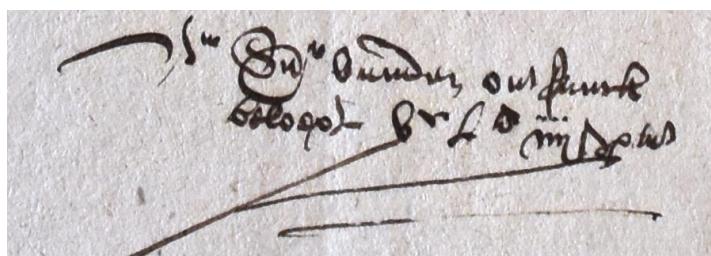
Eerst ontfanghen vande assyse op alle de wynen gesleten binnen den voorseide jaere, boven alle affpreterynghe naer tbewys van twtsentbouck vande voorseide thresorier ende contrerolle van Guillaume Rouvroye - contrerolleur – blyckende by zyne letteren van attestatie – de somme van

Vc ix pond iiij schele parisis

Item van Pieter Thoors – pachtere vande assyse op de gebrachte wynen by verhooghynghe naer tbewys vande verpachtynghe ter camere opden xxiiij octobris 1595 – xxj pond

Item Jan Jacobssone de jonghe over den pachte vande assyse op den azyn ter vente naer ghelyck bewys – xx pond

Item van de assyse vander seysere en es by den thesorier nyet ontfanghen duer den cleene gewasse van tfruyt – dus hier – nyet



Vyfde somme vanden ontfanck beloopt vc l pon iiij schele parisis

Folio 10

Ander ontfanck van de ordinaire assyse op de bieren wanaff men ontfancit xxx schele parisis van elcke tonne dobbelbier, iiij pond parisis van elcke tonne groot bier Ynghelsbier – hollandsbier ende andere groote bieren – zoo wel inghebrauwen als vremde – houdende Ixij stoopen halff guaert derde meer ofte min naer advenante



Ontfanghen vande voorseide assye op alle de bieren ingedaen, ghesleten ende ghevent binnen de voorseide jaere boven alle de afpreterynghe naer tbewys vanden ontfanckbouck vande voornoemde thersorier ende conterrolle vanden voornoemde Guillaeume Rouvroye als contrerolleur, blickende by zijne letteren van rectificatie de somme van – iiij m ijc xluij pond v schele iij deniers.

Vjde somme van den ontfanck beloopt als boven ijm ijc xluij pond vij schele iij deniers parisis

Folio 11

Ander ontfanck van issuen

gevallen binnen de voorseide stede opghecommen binnen den voorseide jaere, ter cause van alle de ghoedinghen by versterfenesse ofte vervremdynghe vande cuere der voorseide stede, wanaff men heift den xde penninck vut crachte van privilegie ende eeuwich octroy onder de tauxatie, moderatie ende grootynghe vanden thresorier, contrerolleur, greffier ende deellieden offte andersins by moderatie van de wet, naer vuytwysen vanden register van issuwen onderhoudende by den greffier voor conterrolle

Eerst ontfanphen van Gheleyn vander Clyte als borghe ende principael over Jan vande Peerboome over dissue van zynen goude vervremdende van zyn cuerbroederschap totter poortere van Ypere – by moderatie vande wet den xvijj january 1597 – xvijj pond
Item van Jonckvrauwe Christiene Beke weduwe van Woulter Blaze over dissue van haeren goude by successie van haere moedere gemodereert by de wet den xiiij in meye 1597 – iiijx viij schele

Item van Jooris de Buckere over dissue van zynen goede vervremdende van zyn cuerbroederschap deser stede totter poortere der stede van Ypere – onder de cautie van Jan Folcque zyne borghe - gemodereert by tcollegie vande wet – den xxij in wedemaendt 1597 – ijc xl pond.

Item van Jan Schottere als borghe ende principael over Marcx de Pours in huweliche hebbende Tanneken de doghtere van **Clays van Bambeque** over dissue van haeren goede – getauxeert by de ghecommiteerde vande wet den iiijde july 1597 – jc pond

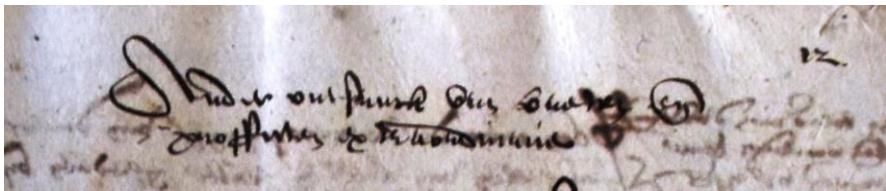
Item van Jaques Haelebier - in huwelycke hebbende Jaquemyncken de doghtere van Jacob Jacobssone vervremt over haer cuerbroederschap - - getauxeert byde wet den ix july 1597 – iiiij pond

Item van Adriaen de Lagne over dissue over de xde penninck vanden goede by hem gecocht jeghens FGillis Pieren ter moderatie vande wet en xxj ste july 1597 – xxxvj pond

Item van Jan Metsu filius Franchois - over dissue van zyne goedynghe vervremdende vande cuere deser stede – ter taux vande burghmeester vande commune – voorschepene ende greffier – den viij augusti 1597 – jc lx pond

Vijde somme van ontfanck beloopt ixc lxvj pond parisis

Folio 12



Andere ontfanck van baeten ende proffiten extra-ordinaire

Eerst ontfanghen van **Jan Fobert**, thresorier vande voorleden jaere, over de leveringhe van een partie metael, vercocht an eenen ketelaere van Ryssele, naer tbewys van noticie ghehouden op zijne rekenynghe van de voorleden jaere – vj pond x schele
Men verkocht dus het oud ijzer.

Item van **Jan Wyts, Jacques Baerd, Clays Borry ende Pieter Quaeybuer** ten voorseide jaere schepenen, eerst gheroupen in wetten, over huerlieden wetcroes van elck xxiiij pond tsamen – $iiij$ xx xvj pond

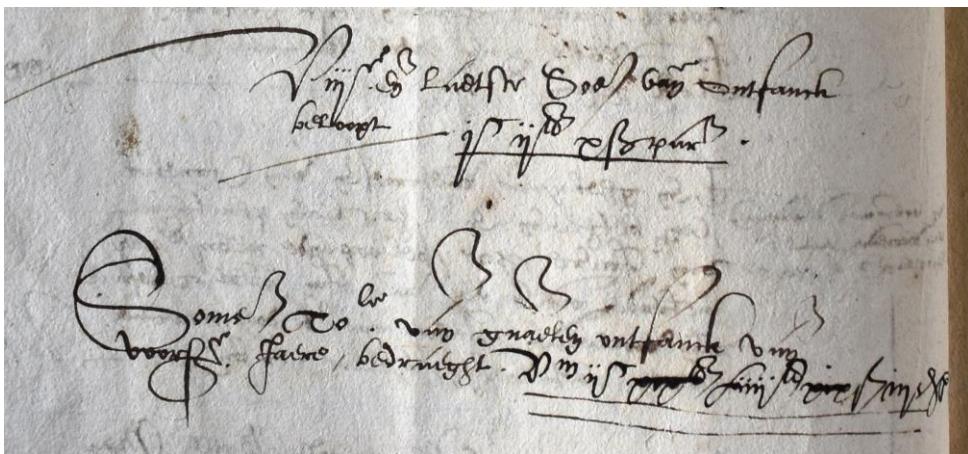
Item ghelycke wetcroesen van **Cornelis van Bethlehem ende Christiaen Plaetvoet** vande jaere 1595, beloopende xlviij pond paris rustende onder den voornoemde Jan Fobert, thresorier van de voorleden jaere, omme te doen maecken huerlieden wetcroesen, tzelve hierbij – memorie

Item van **Anthoine Winnebroodt bailly, Marcx vande Weghe ende Jacques Floor** eertyts schepenen ende es by desen thresorier niet ontfanghen bly-vende in verbande van ghelycke wetcroesen te beschicken dus hier van ghelycken by – memorie

Item van **Jan van Neufville, Jan Bollaert** ende ander en es van ghelycken by desen thresorier niet ontfanghen ter cause vande desyitutie van zulcke baete van de stede als eertyts ghegeven es ter subsidie vande harden dake by hemlieden gheconverteert in stroodack – dus hier – niet

Item over de vercoopynghe van diversche fascheelen van abeelen houtte, ghedaen byden refectie meester vande jaere 1594 up heerlycke executie, naer tbewys van billette ghescreven by den handt van **Michiel Longuespee**, bedraeghende lxix pond xiiij schele paris en is by desen thresorier niet ontfanghen – dus hier van ghelycken – niet

Item over tderde van trecht vande stede **op de boeten ter snede** ende es by desen thresorier niet ontfanghen noch oock by de officieren van de looye an hem opghebracht dus hier van ghelycken – niet



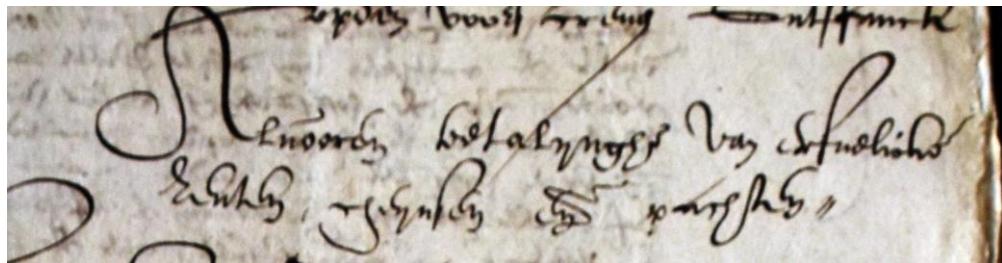
Tvijde ende laetste somme van de ontfanck beloopt jc ij pond x schele paris

Somme totale vande generaelen ontfanck vande voorseide jaere – bedraecht vm ijc Liiij pond xix schele iij deniers parisis

Na de ontvangsten volgen de uitgaven.

Folio 13

Vutgheven ende betaelynghen ghedaen byden voornoemde thresorier opden voorschreven ontfanck



Alvooren betalinghe van de erfvelicke renten, cheynsen ende pachten

Eerst over den pacht van onderhalff vierendeel lands ter **Coppernolle** toebehorende de kercke van Ste Jans, en es by desen thresorier ten voorseide jaere geen betaelinghe gedaen als nyet gebruickt ten behouve vande stede – dus hier – nyet

Item over den cheyns van de erve onder de huuysynghen ten nedersten overdraeghe gevallen te baemesse 1596 – vjde van twee gansen tsjaers ende een speindt havere loomaqete vande zelven jaere v pond viij schele parisis en es by dese thresorier gheen betaelynghe ghedaen – te vooren vuldaen tot ende met de jaere vc vyfentneghentich – dus hier van ghelycken – nyet

Item over den apcht van derthien ghementen lants oft daerontrent competerende de vrouwe van ognies van Oostvleteren en es van ghelycken by desen thresorier gheen beaelynghe ghedaen als niet ghebruuct byde stede – dus hier – nyet

Item de vooghden vande capelle ter Magdaleene en hebben ten voorseide jaere van desen thresoeier niet betaelt gheweest – van haerlieden rente van ... niet ingevuld ... dus hier van ghelycken – nyet

Item betaelt dheer **Jan Beyens** als ontfangher van int hof van sheeren renten op tweentintich roeden efve – lighende upde Couttere – metgaders up d'efve ten houcke van tvyverstraetken inde B-Noordstraete onder de catehilen van wylen Pieter Roubroy doude – up de hofstede ende erfrve vande stede eertyds de schole upde Oende upde hofstede ter oudde maerct metten erfrve eertys de Zonne an de Visschemarct – bandwerck ende lantschult over de jaeren 595 ende 1596 – tzamen naer tbewys vande acquycte vande voornoemde ontfanghere – vj pond viij schele parisis

Item meester **Andries Heve** – raed sconincx ende zynen ontfanger generale van West-vlaenderen over de recognoissance vande octroye van de ordinaire assyze opden wyn ghebranden wyn – bieren – azyn voor een halff jaer gevallen den xjste february ende den xjste augusti 1597 – up zyne acquichten – par billet vuttere camere vande laetsten septembris – ic pond

Item den zelven ontfangher over de twee acquichten vande zelve betaelynghe – xxiiij schele Item betaelt myn eerweerde heere den abt van Sint Bertins temporeel deser stede over ghelycke recognoissance vande voorseide octroye ende vande zelven jaere – ghelycke ijc schele

Item betaelt dheer **Jan Beyens** als ontfangher van de ghilde van **de heilighen sacramente** over twee halfve jaren losrente gevallen ter kersmesse 1596 ende Sint Jansmesse 1597 - jc lvij pond ix schele vj deniers

Item mijn heere den proost deser stede en heeft ten voorleden jaere geene betaelynghen gehad van zyne erfvelicke renten, – dus hier nyet

Folio 14

Item den commandeur van Caestre en heeft van desen thresorier gheen rente gheheesch – te vooren betaelt te iij pond tsjaers by de voorgaende thresorier tot Sint Jansmesse 1593 – dus hier van ghelycken – nyet

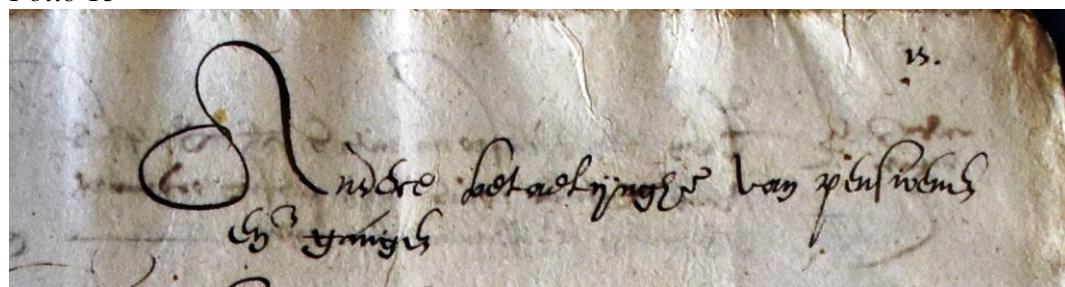
Item den ontfanghere vanden heere van Condé – en heeft van desen thresorier geen betaelynghe verheesch van de erfachtighen transport van Vlaenderen – te v pond parisis tsjaers – wanaff by den voorgaende thresorier betelt heeft geweist vande jaere ende kermisse 1591 – dus hier van gelycken – nyet

Item de beleeders vander ghilde van Sint Jans en hebben ten voorleden jaere gheene betaelynghe gekendt van haerlieden rente – dus van ghelycken – nyet

Item tmiddelste overdaegh ter Coppernolle en heeft zydert den jaere 1580 nyet verpacht gheweist noch oick bedient, als ter zelver jaere verbrand by de rebelle brandstichters van Ypere – dus hier van ghelycken – nyet

Item den prelaet van tclooster vande Duune en heeft ten voorseide jaere geenen erfvelicke cheyns ontfanghen – daer te vooren betaelt tot ende met en jaere ende bamesse 1580 – dus hier van ghelycken – nyet

Folio 15



Andere betaelinghen van pensioenen ende gaigen

Eerst betaelt mijn heere de proost ofte andere commissaris van de eerweerde heere den prelaet van Sinte Bertins - over tvermaken van de wet te Sint Luuxdaghe op tjegevoordighe jaere 1597 - xxxvj pond

Item dheer **Jan Batemans**, als capellaen van de wet over zyn pesioen vande wettessen by hem gedaen swonsdaghes ende saterdaegs ter voorseide jaere - par acquit – xvij pond

Item de balliu ende de amptman over hernlieden bevelen vander zelver jaere - elck xxiiij schele – comt xlviij schele

Item meester **Loys Makeblyde** als burghmeester vander commune over zyn pensioen vant selve jaer – xxx pond pond

Item **Willem van Beveren** – als burghmeeser van de wet over ziyn voorgaende pensioen vanden zelven jere– vj pond

Item burghmeesters ende schepenen, over de vier quartieren van haerlieden berecht lxvj pond – over de caemerboeten xij pond ende over de gaige van de xij dynghedaghen te vj pond xij schele elcken dagh lxxix pond iiij schele – tsamen – jc lvij pond iiij schele

Item den greffier vande stede over zyn pensioen gevallen te baemesse 1595 – xl pond

Item den pensionnaris ende greffier vande stede over zyn pensionne ordinaire gevallen te bamesse 1596 – xl schele

Item den zelven over zyn pensione extraordinaire hem ge-heordonneert by myn eerweider heere den abt vban Sinte Bertins up requeste ende apostille vande zelven heere en by hem onderteekent den ijde septembris 1597 – jc lx pond

Item den voornoemde thresorier over zyn pensioen ordinaire gevallen te bamesse tvoorseide jaer – lxxij pond

Item twaelf raeden vander stede over haerlieder pensioen van de zelven jaere elck xl schele – comt xxij pond

Item de paisierders vande voorseide jaere ove de vier quartieren van haerlieder pensioen – xxj pond

Item meester **Gheeraerd Baervoed** als duerwaerder vande wetcamere, over zyn pensioen van tselve jaer over de vier quartieren – op billet ande camere vande laetsten septembris 1597 – xvij pond

Item de zelven over tcuusschen vande zelve wetcamere loopende tvoorseide jaer – vj schele
Item den zelven over zyn gaige ordinaire over tluuden vande werckclocke - wetschelle ende winderoene ende datter aencleeft op 't selve jaer – xlij pond

Folio 16

Item **Adriaen Nids** – als messagier vande wet over zyn pensioen vande voorseide jaere – viij pond

Item meester **Willem de Haene** als schoolmeester vande gemeene stede schoole over zyn pensioen betaelt by vier quartieren – van 'tselue jaer – iiijxx iiiij pond

Item den zelve meester **Willem ende Pieter Tavernier** over de helft van haerlieden gaige ter cause van tstellen vanden clockslagh tOnser Vrauen ende tSint Jans wanaff dander helft blyft ter laste vande zelve twee kercken – loopende twoorschreven jaer – xxxvj pond

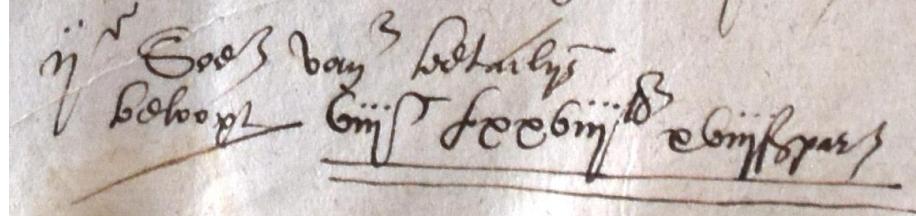
Item ommeloopers – voor zitters – gebieders vande waghte ende bestelders vande maert over haerlieden gaige - elck xl schele gevallen te bamesse 1591 – comt iiiij pond

Item meester **Gheeraerd Baervoed** – chirurgien vande stede – disch ende gasthuuse over tderde van xxx pond parisis gaige – gevallen als boven – x pond

Item meester **Jacob Canin** – advocaat in den raed van Vlaenderen – over de stede – ter cause van zyn pensioen van tselue jaer – vj pond

Item **Laurens de Muer** over ghelyck pensioen als procureur voor de stede inde zelven raed – vj pond

Item meester **Pieter van Renynghe** over zyn pensioen als medcyn vande zelven ajere – jx pond



Ijde somme van de betaelynghe beloopt viijjc lxxvij pond xvij schele parisis

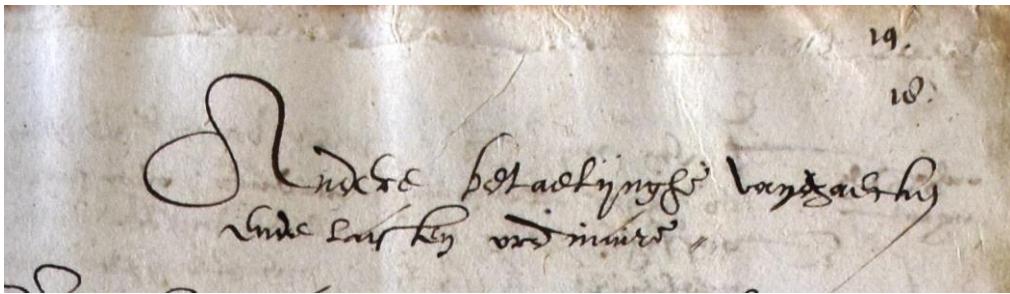
Folio 17

Andere betaelinghe gedaen in den vryen jaermarct naer paesschen

Eerst betaeld de drie schalmeyers op ghespeelt thebbene op Sint Bertinstor driemaal sdaegs – den tyt van drie daeghen – inde voorseide jaermarct ende sdaeghs te vooren – xij pond

Item den greffier over zyn recht ordinaire vande saulve conduicten vanden voorseide jaermarct – vj pond

Ijde somme van betaelynghe beloopt xvij pond parisis



Folio 18

Eerst betaelt de dienstmaerte int hoff ofte elders naer vermaeken vande wet – xij schele
 Item den portier ofte ander dienaer over zynen dienst ten zelven daeghe – vij schele
 Item myn heere den proost ofte ander comissarissen vande eerweerde heere myn heere den
 abt van Sint Bertins over thooren ende conterollerden vande gegenwoordige rekeninghe –
 gaige ordinaire – xij pond
 Item ten voorseide jaere en hebben gheene officieren vande stede – kercken – disch –
 gasthuus – ooyen ende andere niet vernyent gheweest, noch alsdan gheeen maeltyt ghehouden
 – over het empesschement vande spaensche soldaeten alhier gheleghen hebbende in
 garnisoenen – dus hier – nyet
 Item de bierwerckers vande stede hemlieden ghegheven in hoffnedre ter kermesse, paesschen
 ende St Jansmesse elck xx - 20 - schele comt voor dese – iiiij pond
 Item burghmeesters ende schepenen over thooren vande rekenynghe vande kerken, disch ende
 gasthuuse – Magdaleene ende Sacramentsgilde ten voorleden jaere – xlviij schele
 Item mijn eerw. Heere van Ste. Bertins ende zijne religieusen aldaer, over haerlieden
 versschen zalm, ten voorleden vastene niet ghelevert in specie, nemaer ghereduceert in ghelde
 – xij pond.
 Item mijne heeren den proost, bailly, ampman, beede burghmeesters, twee eerste schepenen,
 greffier ende thresorier, over haerlieden recht ordinaire inden versschen zalm ghereduceert in
 ghelde, elck iij pond ij schele - xxvij pond
 Item over **de elf hoeykens ende elf paer handschoen**, toestaende den baeilliu, ampman,
 burghmeesters ende twee eerse schepenen, pensionaris, thesorier, capellaen ende den
 deurwaerder van de wet, bedeelt ten daeghe van den heiligen sacramente op twoorseide jaer
 1595 – par billet vutter camere – iiijxxvij pond xj schele
 Item de gebroeders van de **Sint Joris Gilde** over haerlieden xxiiij dixairedaeghen te xvij
 schele parisis elcken dagh hemlieden geconsenteert ten voorleden jare – comt – xxi pond xij
 schele
 Item de gebroeders vande gilde van **Sinte Sebastiaen** over ghelycke dixairedaeghen
 hemlieden toegelaeten als van ouden tyden te xij schele parisis elcken dagh naer tbewys
 vande apostille op haerlieden requeste vande vde july 1590 – te voorleden rekeninghen – xiiiij
 pond viij schele
 Item de gebroeders van **Sint Andriesghilde** over geycke dixairedaeghen te xij schele parisis
 elcken dagh op twoorschreven jaer – comt ghelycke xiiij pond viij schele
 Item ten voorleden jaere en zijn dordinaire maeltyden van de weezerie nyet onderhouden
 – ten goeden respecte - dus hier - nyet

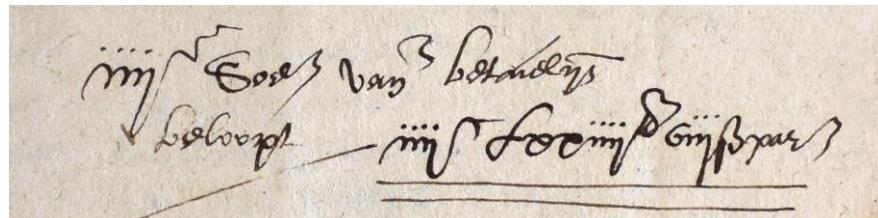
Folio 19

 Item betaelt bailly, ampman, burghmeesters, schepenen, pensionaris ende thresorier over
 haerlieden vacatien ter voorseide weezerie in plaatse vande voorseide maeltyden – elck iiiij
 pond ende den deurwaerder vander wetcamere xlviij schele – tsamen – lxvj pond viij schele
 Item Guillaume Floor als contrerolleur vande jaere verchenen Sint Luucxdaghe 1596 – over
 zyn gaige voorseid by tauxatie vande wet ende raedt up bilet – xxiiij pond

Item Franchois Diedeman als refectiemeester vande zelve jaere over zyn gaige ordinaire xxijij pond metgaders xxijij pnd over zyn dienst extra-ordinarie ende vacatien ter reparatie vande schipvaert ende overdraeghen – ghetauxeert als boven - tsamen par billet – xlviij pond
Item Jan Jacobssone d'oude over de leverynghe an vier tortsen ten processie vande daeghe vande heilighen sacramente ende ommeganghe ten voorseide jaere xij pond metgaders xij schele van tdraeghen inde processien tsamen – xij pon xij schele
Item den greffier ende thresorier vande stede over tmaeken ende calculeren vande gegenwoordige rekeninghe – elck xij pond recht ordinaire – comt xxijij pond
Item den zelven greffier over tscryven vande jeghenwoordighe rekenynghe – salaris ordinaire – xvij pond
Item over de theeringhe ghedaen int maeken vande jeghenwoordighe rekeninghe – vj pond
Item d'officieren vander hooghe looye over haerlieder gaige ende bewaeren van trecht vande stede ende boeten ter stede – vallende St. Luuxdaeghe – 1597 – xxxix pond
Item de terminarissen vande minderbroeders ende predicheeren van Ypere - over de redemptie van huerlieder ommeganck op tghemeente ten voorleden jaere – elck iiij pond xvij schele – comt ix pond xij schele parisis.
Item meester **Gheraert van Hulle** pasteur over de predicatie van den passie ende verrysenesse ons heeren, ten goeden vrydaeghe ende paesschen – par billet – vj pond
Item de drie conynghen vande heerliche ghilden van St. Jooris, St. Sebastiaen ende St. Andries, over haerlieden ghecostumeert – *gewoonlijke* - gratuiteyt naer tschieten vande drie gaejen van eeren en hebben ten voorleden jaere niet gheproffyceert overmidts datter gheen gaejen gheschoten hebben gheweest duer den **jeghenwoordighen tyt van oirlooghe** ende dierste, dus hier – Nyet
Item Pieter van Westbrouk – temmerman vander stede – over zynen gaige van zes maenden – naer alimentatie van xij pond parisis sjaers hem toegeleyt by de wet – vj pond
Item den zelven over bewaeren vande speye ten voorseide jaere by resolutie vande wet ende raedt ten ajere 1595 – xl schele
Item Jooris Looy over tsluyten vande baillien ten voorle”den wynter inden dooy staenden vurst – gaige ordinaire – xxxij schele

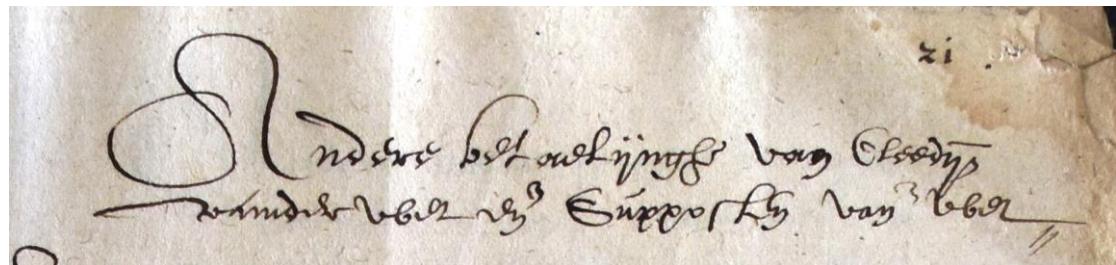
Folio 20

Item den greffier van de stede over zynen sallaris ordinaire vande tauxatie ende tregistreen van zeven partien van issuen te xij schele parsiijs elcke partie – blyckende by tregister van sissuen ende by de partien vande ontfanck ten jeghenwoordighe rekenynghe – iiij pond iij schele



Iijde somme van betaelynghe beloopt – iiiijx lxxijij pond viij schele parisis

Folio 21

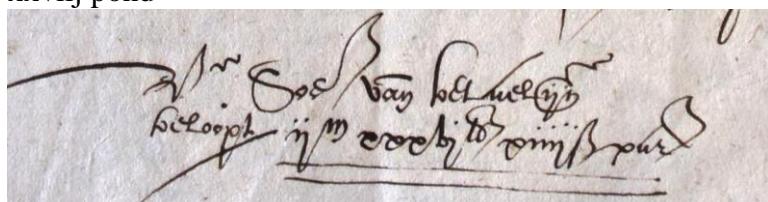


Andere betaelynghe van cleedunghe vander wet ende suppoosten vande wet

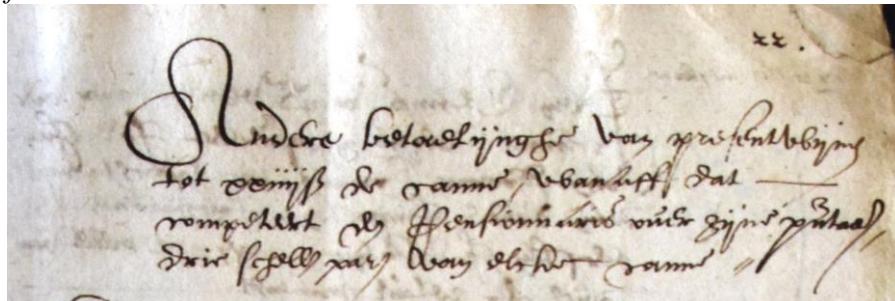
Eerst betaelt **Boulduyn Bueten** – drapier deser stede – ende Franchois Vertomme van Belle - over den coop ende leverynghe van de laeken voor den bailly – ampman – beede burghmeesters – schepenen – capellaen – greffier ende thresorier uypt voorschrevene jaere – naer tbewys vande liquidatie danaff gemaect – par billet vutter camere vande laetsten septembris 1597 – jm vijc iiijxxi pond ix schele parisis

Item van **Pieter Vermeersch** – coopman tYpere - over de leveringhe van zes ellen en half fluweel te prye van xvij pond xvij schele parisis d'elle bedeelt tot de linten vande wet ten voorseide jaere – begrepen den cost van tbrynghen van Ypre en de snede van tbedeelen tzaemen – jc xvij pond xix schele parisis

Item betaelt Franchois van Tomme over de leverynghe van xvij ellen laekene ten prye van viij pond parisis d'elle voor Gheleyn de Conynck – clerck vanden berechte – meester Gheeraerd Baervoud – duerwaerder van de camere - Jaspar Philips, pandtvercooper ende Adriaen Nids – messagier – allen cnaepen ende suppoosten vande wet – de somme van jc xxvij pond



vde somme van betaelinghe beloopt ijm xxxvj pond xiiij schele parisis
folio 22



Andere betaelynghen vande presentwijken doende xxijij schellinghen de canne – wannaf dat competeert den pensionaris, van elcken canne iiij schele, omme zyn recht.

Eerst betaelt **Anthonis Bernaert** over de pesentatie van drie cannen wyns ghedaen an **Pauwels Woulters** – schepenen vande stede van Berghen Sint Winnocx – den viij octobris 1596 – iiij pond xvij schele

Item den zelven Anthonis over xij cannen wyns ghepresenteert myne heere den proost als commissaris van mynen eerweerde heere den abt van Sint Bertins – temporel vande stede – naer tvermaeken vander wet sint Luucxdaege op tvoorleden jaer – par billet vutter camere – den xxj octobris 1596 – xiiij pond viij schele

Item **Clays vande Walle** over xij cannen wyns die ghepresenteert myn heere van Westoulstre – ten regarde van zonderlynghe vriendschap by hem de stede ende ghemeente ghedaen – par billet vanden vij january 97 – xiiij pond viij schele

Item Anthonis Bernaert over zes cannen yns ghepresenteeert **Charles Grenier** solliciterende int hoff d'affairen van myn eerweerde heere den abt van Sint Bertins ende tot voorderynghe vande stede – alhier passerende naer Sint Omaers – par billet vande iijde parilis 1597 – vij pond iiij schele

Item Clays vande Walle over vier cannen wyns ghepresenteert **joncker Jan van Coorne** – commis –ten verpachtynghe vban d'oude imposten inghecommen den eersten in meye 1597 – par billet vanden vij der zelver maendt – iiij pond xvij schele

Item betaelt in d'admonitie van de Spaingaerden by Onser Vrauwen kercke over acht cannen wijns ghepresenteert **de grave van Herlueu** alhier passerende met zijne huusvrouwe, haere staetdochters ende convoy te peerde en te waeghene – par billet vnden xxix in meye 1597 - ix pond xij schele

Item dhuusvrauwe van Clays vande Walle over zes cannen wyns ghepresenteert den commis vande nyeue imositien tzynder verpachtynghe inghecommen novembre 1596 – ende andere inghecommen te meye laetstleden – par billet vande xiiij in de wedemaent 1597 – vij pond iiiij schele

Item Sebastiaen Noiret over zes cannen wyns ghepresenteert meester Andreus Heve – raedt sconincx ende zynen ontfhanghere generael van West-Vlanederen – par billet vande iiij de july 1597 – vij pond iiiij schele

Item de weduwe van Anthonis Courtil over twaelff cannen wyns ghepresenteert de ghedeputeerde vande stede ende casselrie van Vuerne – par billet vande xxvj juny 1597 – xiiij pond viij schele

Folio 23

Item Sebastiaen Noieet over vier cannen wyns ghepresenteert de ghedeputeerde vande stede ende casselrie van Waesten – par billet vande xxvj juny 1597 – iiij pond xvij schele

Item mynen eerweerde heere den abt van Sinte Bertins – temporel deser stede - over twaelff cannen wyns ghepresenteert an zyne eerweerde ten daeghe vande ommeganghe laetstleden – xiiij pond viij schele

Item ynen heere den proost deser stede – over xij cannen wyns hem ghepresenteert – ter cause van zyn debvoir ghedaen int ommedraeghen vande heilighen sacramente ter processie vande voorseide ommeganghe – xiiij pond viij schele

Item de musicienen vande stede ende die van andere plaetsen over xij cannen wyns ghemlieden ghepresenteert ten voroseide procesie vande ommeganghe metgaders zes cannen wyns die vande musique van buuten met instrumenten – tzaemen par billet vande vj july 1597 – xxj pond xij schele

Item Antrhonis Bernaert over vier cannen wyns die ghepresenteert hebben geweest meester Roelant Carpentier pensionaris van Yper ten voorleden jaere – par billet vane xxiiij septembris 1597 – iiij pond svj schele

Item den baiully ende schepen van Arcques over zes cannen wyns hemlieden ghepresenteert alhier besoignierende – par billet vande zelven daeghe – vij pond iiiij schele

Item betaelt de twee apsteuren deser stede metgaders de religieusen vande gasthuuse ende die van Sint Jans – over de presentaite in plaatste van xyns – hemleiden ghedaen ter processie vande daeghe vande heilighen sacramente ende ommeganghe laetstleden – elck zeven ponden parisis tsjaers – par billet vande xx ste july 1597 – xxvijij pond

Item meester Matheus Lottin – schepenen vande stede van Belle – over vij cannen wyns hem ghepresenteert ten voroleden ommeganghe vut consyderatie vande vriendschap by hem de stede ende ghemeente beesen – par billet vanden xvijij july 1597 – vij pond iij schele

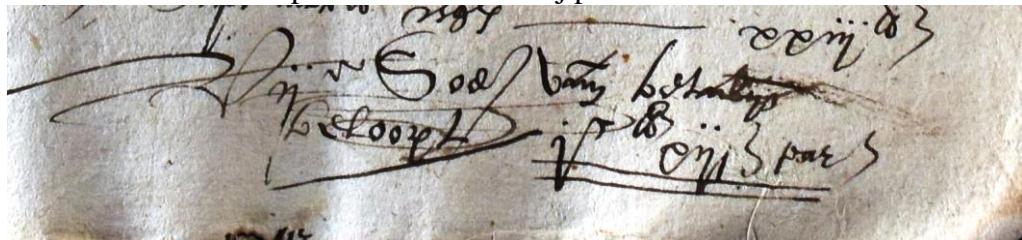
Vjde somme van de ontfanck beloopt jc iiijxx vj pond viij schele parisis

Folio 24

Andere betaelinghen van voyaghen ende vacatien van de wet

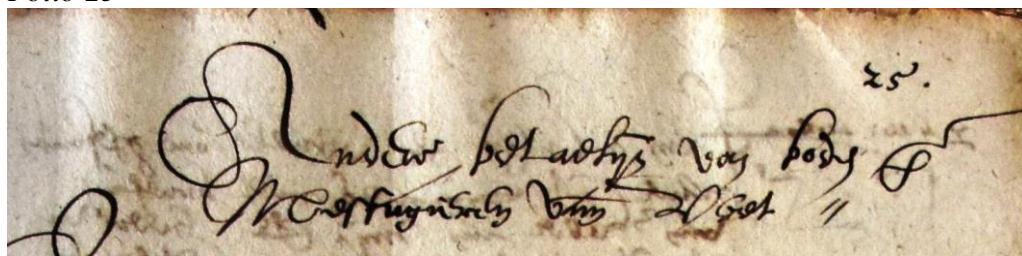
Eerst betaelt **Loys Makeblyde** burghmeester vande commune, over de vacatie van twee daeghen **tOostvleteren** omme de leveringhe vande wercke ter hooghbrugghe ende eenen anderen dach tot Elverdyngh, metgaders twee daeghen tot Ypere omme de betaelynghe van

de soldaten vande **capitain Lampsaeem**, daertoe eenen dach tot Hallebast ende Vlamertinghe met **Guillaume Devos**, voorschepene tsamen par billet vande ijde octobris 1596 – xxvij pond
 Item den zelven burghmeester, Guilleaume Devos voorschepene ende de greffier over de
 vacatien van twee daeghen tYpre bescriven vande heere van Hinghene omme te ontfanghen
 van zijne hoocheyt dorder van tlogement van **drie compagnien Spaingnaerden**, onder tbevel
 van **Don Antoine de Cumga**, elck vier ponden sdaeghs, met verschot van xxv pond xij schele
 tsamen par billet vanden xiiij decembris 1596 ghetauxeert ter camere – xlix pond xij schele
 Item den burghmeester vande commune ende de thresorier over twee voyagen ghedaen tot
 Ypre ende Leyselle omme te diverteren zeker soldaeten met verschot van vij pond tsamen par
 billet vande eersten septembris 1597 – xxij pond

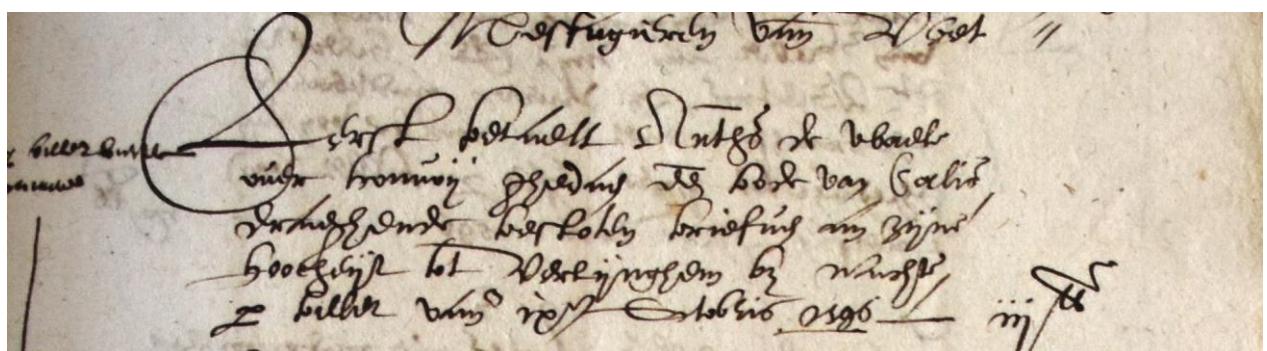


Vijfde somme van betaelynghe beloopt jc pond xij schele parisis

Folio 25



Andere betaelinghe van booden ende messagiers vander wet



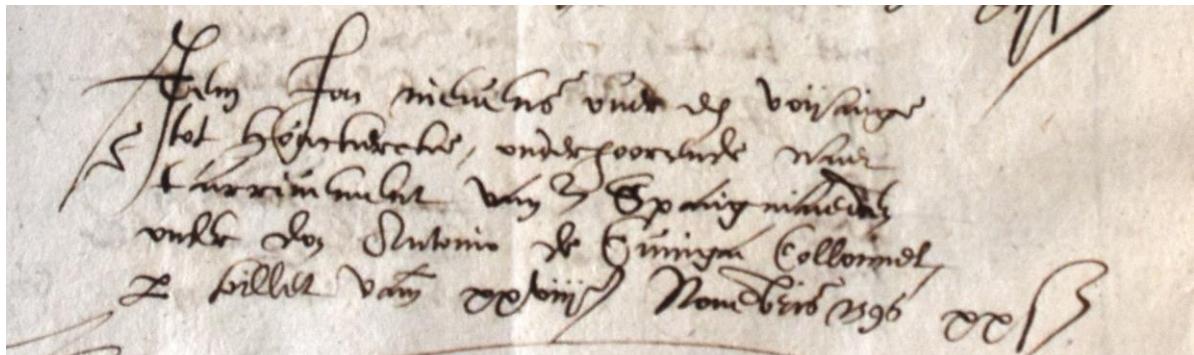
Eerst betaelt **Anthonis de Waele** over tconvoy ghedaen enen bode van Calis draeghende besloten briefven an zynen hoocheyt tot Verlynghenm by nachte – pr billet vande ix octobris 1596 – iij pond

Item de weduwe van Pieter Temmerman over tdraeghen vaneen brieff naer Ypere an meester Franchois Rooze – raedsheer ende daerop bescheet wederomme ghebracht – par billet vande xxvj octobris 1596 – vj schele

Item Anthonis de Waele over twee voyaigen by hem ghedaen met briefven van de wet tot Ypre ende Belle – par billet vande xxj novembbris 1596 – xl schele

Item de weduwe van Pieter Temmerman vuer tdraeghen van eenen brieff ander wet van Ypre ende up anderen dach een brieff ande gauerdiaen van Winnoxberghs metgaders andere

boodtschapte te diverschen tyden ghedaen – par billet vande xxvij novembris 1596 – xij schele



Item Jan Nieuvens over een voyaige tot Houtkercke onderhoorende naer t'arriveeren van de spaingaerden onder don Antonio de Guninga – collonel – par billet vande xxvij novembris 1596 – xx schele

Item Anthonis de Waele over gesonden naer Sint Omaers met briefven van de wet an myn eerweerde heere van Sint Bertins met een meerder voyaige ghedaen tot Ypre – tsamen par billet vande laetste decembris 1596 – ix pond

Item den zelven Anthonis over gheconoyeert thebben Jaques Baert – schepene tot Curtrycke – reyzende naer thoff ende daervooren ghevachiert twee daghen en halff – par billet vande ix january 1597 – iiij pond

Item den zelven over tconvoy ghedaen den greffier van de stede – reysende te peerde naer thoff ende by hem te peerdt wederomme beweecht – begrepen de peyscheyns upde wech int wederomme keeren – par billet vande xxd february 1597 – iiij pond iij schele

Item den zelven Anthonis over de vacatien van twee daghen – over dach ende nacht – met een courrier vande hove tot Berghen Sint Winnocx andere tot kastele te Walle met briefven vanden hove anden ontfangher aldaer – metgaders twee daeghen tot Cassele met briefven an die vande casselrie – tsamen par billet vande vde marty 1597 – xij pond

Item Jehan Ruiant over ghezonden an myne heere van Sint Bertins – par apostille up requeste vande xxvj marty 1597 – viij pond

Folio 26

Item Mathys van Cassele over ghesonden aner Ypre naerden Marquis de Montre Negro – par billet vande xxix aprilis 1597 – xxj schele

Item de weduwe van Pieter Temmereman over tdraeghen van drie briefven an de wet ende die vande casselrie van Ypre metter andwoorden daerop ghebracht – par billet vande 1^{ste} meye 1597 – xij schele

Item Jan Allaerdt over diverssche voyaigen by he mgheadaen tot Herzeele – Boeschepe ende Waesten – par billet vande xxvj in hoymaent 1597 – v pond

Item Jan vande Haeghe – vuldee – over tbeleet van soldaeten tot Moorbeke ende Steenbeecke – par billet vande xxvij july 1597 – xl schele

Item Maerten van Ryssele over tbeleet van een capitein ghedaen tot Ypre – par billet vande xxix july 1597 – xij schele

Item Bartholomeus Maerten – over gheznden by nachte naer Renynghe anden capitain Pinto – by apostille up requeste vande 1^{ste} septembbris 1597 – xlviij schele

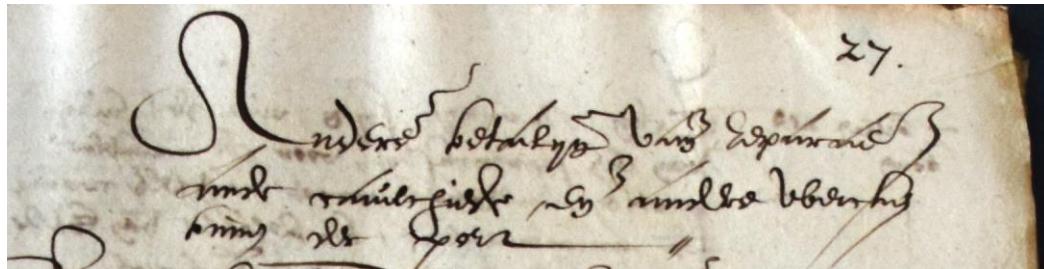
Item Pieter de Reckemaekere – over de vacatien tot Renynghe – par billet vande xx septembbris 1597 – xvij schele

Item Jan Allaerdt over zekeren dienst ghedaen tcollege vande wet in voyaige – par billet vande xxste septembbris 1597 – xij schele

Item Pieter de reckemaekere over tbeleet van soldaeten tot Ruannoy ende ander tot Herzeele – par billet vanden xxij septembris 1597 – iij pond xvij schele

Vijf de somme van betaelynghe beloopt lx pond xvij schele parisis

Folio 27



**Andere betalinghen vande reparatie ande caulchiede ende andere wercken
binnen de port**

Eerst betaelt **Wilem van Vergheys** over tbeschicken van een mes voor de waerdeerders vande leire – par billet vande refectiemeester vande vij octobris 1596 – xxij schele

Item **Jacob Cornette** over het decken van een partie van de stedeschole – par billet vande xjde octobris 1595 – iiij pond iij schele

Item **Anthoine Winnebroot** over de leveringhe van lx gleyschoven tot tverdeck vande huuse van **Jacob Muelene** in recompense van zijne teghelen ghepresenteert anden heere van Westoultere – par billet vanden xix octobris 1595 – xij pond

Item **Jan Berteloot** over de leveringhe van een stoel ende aesvat ten behouve vande stede – par billet van de zelven daeghe – xxx schele

Item **den reepdraeyere van Belle** over de leveringhe van eenen reep, omme de werckclocke vande stede – par billet vande xxvste octobris 1596 – iiij pond iiij schele

Item **Jan Van Tricht** over tmaecken van jc ende xxv bondelen fasschelen ten behouve vande stede – par billet vande xijde decembris 1595 – xxxv schele

Item **Jan de Cuupere** over thaelen van twee voeren eerde ende een voer houdts – par billet vande ijde decembris 1596 – xxvij schele

Item **Maurys Sys** over de leveringhe van **een sprinckslot** voor de rauwe pertse metgaders groote naeghelen, crammen ende anckernaeghels ten behouve vande stede – tsamen par billet vande xijde decembris 1596 – v pond xvij schele

Item **Sebastiaen Druant** over de leveringhe van 1 voeten plancken ten behouve vande brugghe inde Nieuwstraete, metgaeders diversche eecken omme theslach vande pype byh tHaentken - par billet vande xvij decembris 1596 – ix pond

Item **Pieter van Westbrouck** temmerman, over twee daeghen werckens ande brugghe idne Nieuwstraete, met ander twee daghen an topperste overdrach xxx schele sdaeghs – par billet vande xxv ste decembris 1596 – vj pond

Item **Christiaen de Vynck** over diversche daeghen werckens ande brugghe inde Werfstraete ende omme de hooghlooye ende elders tsamen par bilelt vnde xxvjste decembris 1596 – iiij pond x schele

Item **Sebastiaen Druant** over de leveringhe van diversche plancken ende houtten tot tvermaecken van de brugghe upde Werfstraete – par billet vande zelven daeghe – ix pond x schele

Item **Christiaen Mannen** over de leveringhe van eenen leeren rieme ten behouve vande schelle van de winderoene t'onser vrouwen – par billet vande xxvste january 1597 – xl schele

Folio 28

Item **Pieter van Westbrouck** over diversche daeghen werckens an het peerdestal van capitain Otammez ende an d'amonitie vande hooye met leveringhe van plantsoenen – par billet vande xix febraury 1597 – vij pond x schele

Item **Jan van Daele** metsere, over eenen dach werckens ande Steenbrugge ende fuate upde visschemaerct – par billet vande xxvij de meye 1597 – lvj schele

Item **Gheleyn vande Clyte** over de leverynghe van twee hondert ghleys, over tverdecken van de huuse van Jan de Muelenaere in plaelste vande teghelen ghelevert anden heere van Westoultere – par billet vande xix juny 1597 – xxvij pond

Item **Jacques vande Wynckele** over tmaecken van een waeghene ende **nyeuwen bierboom** ten behouve vande bierwerckers deser stede – par billet vande xxvij july 1597 – x pond



Item **Passchier van Harlem** over tvermaecken van een tanghe, omme de officieren vande hooghe loye – par billet vande viij augusti 1597 – xx schele

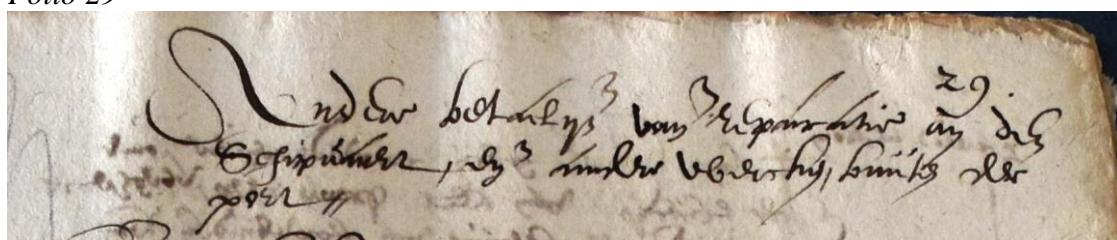
Item **Jacques Willebrot ende Jan de Langhe** over tmaecken van een crebbe ende een heeze voor de peerdren vanden capitain Otammez par billet vande xxste augusti 1597 – xxxij schele

Item **Danneel van Zandtvoorde** over tmaecken van een scheene omme de bierwaeghen ende ander werck, par billet vande xxste augusti 1597 – xl schele

Item **Pieter de Vryere** over tmaecken van een spindt maete omme de smekoolen te meiten – par billet vande x septembris 1597 – xxiiij schele
Ixde somme van betalynghe bedraecht ix xvij schele iiiij deniers parisis

Ixde somme van betaelinghe bedraecht jc xvij schele iiiij deniers parisis

Folio 29



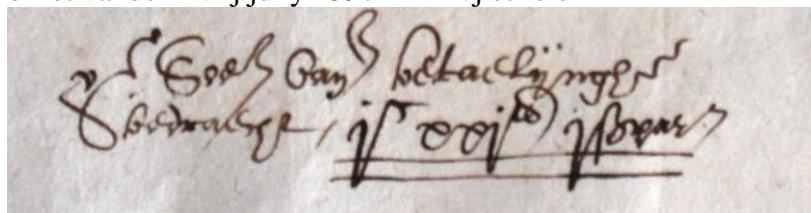
Andere betalynghen van reparatie an den schipvaerdt ende andere wercken buuten der port

Eerst betaelt **Pieter van Westbrouck**, **Andries de Vos** ende **Jan de Langhe**, temmerlieden, over ix daeghen werckens an tspeyhuus ter Coppernolle par billet vande refectiemeester van de xxste octobris 1596 – xlj pond vj schele

Item **Maurys Syx** over de leverynghevan diverssche letsen, careynaeghels ende andere, ten behouve van de careye ter Coppernolle ende ander werck, par billet vande xxiiijste octobris 1596 – xvij pond

Item **Jacob Lucas**, over de leveringhe van 1 plantsoenen ten behouve van het speyhuus ter Coppernolle – par billet vande xde novembris 1586 – v pond
Item **Pieter van Westbrouck ende Jan de Langhe** temmerlieden, over ghewrocht thebbene eenen dach an tzelve speyhuus – par billet vande zelven daeghe – iij pond
Item **Andries Devos ende Christiaen de Vynck**, temmerlieden, over ghewrocht thebbene eenen dach an het overdrach te Coppernolle par billet vande eersten decembris 1596 – iij pond
Item **Pieter van Westbrouck ende Jan de Langhe**, temmerlieden, over ghewrocht thebbene elck vijff daeghen an het eerste ende tweede overdrach te xxx schele sdaechts – par billet vande zelven daeghe – xv pond

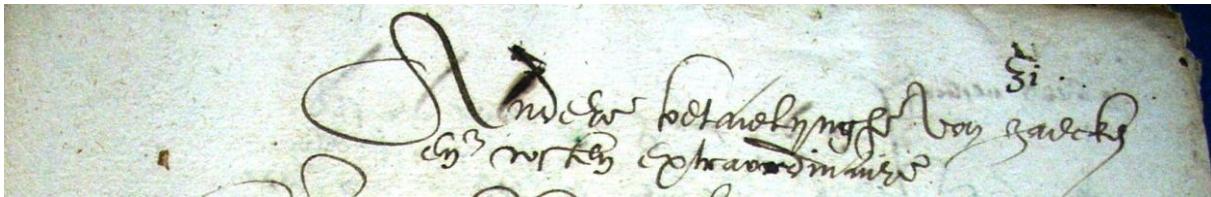
Item **Joos Gery coorededraeyere**, over de leveringhe van eenen grooten reep, weghende xxvij pond, ten behouven van topwinden vande speyeduere – par billet vande xvde decembris 1596 – xvij pond x schele
Item **Pieter van Westbrouck** ende Jan de Langhe, temmerlieden, over elck vier daghen werckens an teerste overdrach ende speye met ander werck – par billet van de xvijde decembris 1596 – xij pnd
Item **Jooris Looy** over tmaecken van de ketene ten overdraeghe vander Coppernolle – par billet vande iijde february 1597 – xl schele
Item de weduwe van **Anthoine Courtil** over de leveringhe van eenen boom ten behouve van tupperste overdrach – par billet vanden zelven daeghe – vij pond
Item **Pieter van Westbrouck** ende **Jan de Langhe** over elck drie daeghen werckens an de speye ende overdrach te Coppernolle – par billet vande ixde february 1597 – ix pond
Item **Joos Gery**, reepdraeyere, over de leveringhe van een speyreep ende een schipreep, ten behouve vande overdraeche ter Coppernolle – par billet vande xvij february 1597 – xxvij pond
Folio 30
Item **Guillaume Wallays** over ghdolfven thebben eenen dach ter Coppernolle anden schipvaert – par billet vande xix february 1597 – xx schele
Item **Jacob Lucas**, over de leverynghe van jc 1 – 150 - ghleys metgaders van dertich latten, banderoeden ten behouve vande voornoemde overdraghe – par billet vande xxste february 1597 – xxvij pond x schele
Item **Pieter Bisschop**, over vier daeghen werckens int verdecken van het speyhuus ter Coppernolle te xxx schele sdaeghs – par billet vande xxij ste february 1597 – vij pond
Item **Maurys Syx**, over diversche partien van yzerwerck, by hem gheleveret ende te meer stonden vermaectt thebbene de ketene vande overdrache ende ander yzerwderck ten behouve van de stede – tsamen par billet vande xxste aprilis 1597 – xxvij pond vij schele
Item betaelt **Pieter van Westbrouck** over twee daeghen werckens an teerst overdrach ende elders te xxvij schele scdaechs – par billet vande xxste junyh 1597 – iiiij pnd xij schele
Item **Pieter Bastiaen** over onderhalfven dach werken ande buuze vanden schipvaert – par billet vande xxvij juny 1597 – xxxvij schele



Xde somme van betaelynghe bedraecht jc xxj pond j schele parisie

Folio 31

Andre betaelynghen van zaecken ende costen extraordinaire



Eerst betaelt **Jan Couel, Willem de Cuuper ende Jan de Brune**, dienaers van de heere, over tconvoy by henlieden gedaen meester **Franchois Rooze**, raetsheere van de raede in Vlaenderen, tot Vlamertynghe, elck xvij schele, metgaders den voornoemde **Willem de Cuupere** over een voyaege ghedaen ande heere van Westoultre ghelicke xvij schele – tsamen par billet vuter camere vanden vde octobris 1596 – iij pond iiiij schele
Item betaelt **Marten de Knibbere**, huissier vande raedt in Vlaenderen over de copie vande commissie vercreghen by **Otto de Platto** ten laste vande wet – par bilelt vande xxijste octobris 1596 – xxijij schele
Item **Clays van de Walle**, over de theerynghe tzynen huuse ghedaen by tghezelschap vande heere van Westoultre ende eenighe vande wet vut sonderlynghe consideratie vande vriendtschap by hem de stede ende ghemeente ghedaen – boven de presentatie van wijne – par billet vanden vijste january 1597 – xxj pond xvij schele
Item de zelven Clays over een noenmael ghepresenteert de procureur generael vande raede in Vlaenderen – par billet vande xiiiijste juny 1597 – ix pond

Item den parchemynreder der stede van Ypre over een dozyne schryfvellen b y hem gheleverd ten behouve vande stede – greffier ene ghemeenten – par billet vande eerste in hoymaent 1597 – ix pond

Item eenen voerman van Ypre over twechvoeren van drie ghevanghen spaignaerden naer Roesbrugghe – par billet vande xj augusti 1597 – iiiij pond

Item Willem van Noeuville over de presentatie van een repas ghedaen de raedtsheeren vnde raede in Vlaenderen – hertoghe ende Wyts met haerlieden adjoncten ende beleet – par billet vanden xix augusti 1597 – xij pond

Item Anthonis Bernaert over de presentatie in festyn ghedaen meester Pieter de proost – commissaris vande raede in Valenderen metgaders den advocaet Brabant zynen adjunct – negocierende in zekre requeste – par billet vande xxvij augustui 1597 – xvij pond

Item den viandier in onser vrouwen cruce over twee stoopen wyns ghedaen haelen by laste vande et – per billet vande xxij augusti 1597 – iij pond xij schele

Item Maerten de Cnubbele, huissier vande Raede in Vlaenderen over tbedienen van een commissie ten laste van Jaques Floor iiiij pond xij schele – metgaders xij schele over de copie van eene commissie van reformatie van meester Andries Heve – tsamen par billet vande ijde septembris 1597 – iiiij pond iiiij schele

Folio 32

Item de ghebroeders van Sint Jooris ghilde over de pesentatie hemlieden ghedaen ten omeganghe laetstleden – par billet vande augusti 1597 – x pond

Item de ghebroeders van Sint Sebastaiens ghilde – over ghelycke presentatie hemlieden ghedaen ten voorschreven ommeganghe – par billet vande zelven oughste – ghelycke – x pond

Iem de ghebroeders van Sint Andries ghilde over ghelycke presenatie hemlieden ghedaen ten voorseide ommeganghe – par billet als boven – x pond

Item Sebastaien Noiret over de therynghe tzynen huuse ghedaen by Franchois vande Tomme met die vande wet – doende de leverynghe van zyne wetlaecken – par billet vande iiij de septembris 1597 – x pond xvij schele

Item Pieter Tavernier over thouden vande nachtwaecke up onser vrouwen tor – den tyt van eenen jaere ter gaige van xiiij pond de maendt – wannaff de laetste maent ghevalen es ten aughste van hedent – par bilelt vanden laetsten septembbris 1597 – jc lxvijj pond

Item Jan Bouve over de leverynghe van alle tpeier – pennen – inct – zeghelwas – olie – keersen – lampen ende ander waere voro de stede-greffie ende de voorseide wachte up onser vauwen tor – tzydert de laetste rfekenynghe tot ende met den xxvijj deser maendt – tsamen par billet van rekenynghe van de laetste septembbris 1597 – xxvj pond

Item de greffier van der stede over tstellen van alle ordonnantien ende apostillen op de rekenynghen van de kercken, disch, gasthuus, Magdalene, in twee volumen metsgaders twee distincke rekenynghen van de sacraments ghilde van elcke xixijj schele – tsamen par billet vande xijde decmebris 1596 – ix pond xij schele

Item den zelven greffier over ghestelt thebbene in gheschrifte alle de partien van costen ghedaen byde compaignie van **capiteyn Coornhuuse**, inde herberghen metter informatie daeraff ghehouden ende van als copie ghezonden anden raetsheer Rooze tzynen bevele – vj pond – metgaders iijj pnd over de copien authentycque van betaelinghen de letteren van octroye deser stede, nopende dordinaire assyze ende van breeders van doverdraecghen met besloten letteren ghezonden ten hove anden privaten raedt sconincx, tsamen par billet vande xxvijj novembris 1596 – x pond

Item den zelven Greffier **over ghestelt hebbende by gheschrifte den stede costume** ende maniere van alle de juridicelle ende wetteliche procedueren civile ende criminale deser stede ghecollecteert vut doudre registers van statuten ende andere diversche bewyzen met groote moeyte ende langhe occupatien ende al tzelve eerst gheminateert daernaer gheprosseert ende copie authentycq ghezonden an mijne heeren vande raede in Vlaenderen by laste ende beschryvynge an de hove sconincx metgaders declaratie van alle de pennynghen daerna heeft vut crachte van de voorseide twee octroyen, alles tot volcommynge van twee disticnte briefven ghezonden by mijne voornoemde heeren van de raede an tcollegie van de wet deser stede – par billet vande xxvijj in novembris 1596 – xxxvj pond

Folio 33

Item en zelven greffier over dinstructie van de diverse processen, roerende inde raedt van Vlaenderen, ghezonden anden advodaet ende procureur van de stede aldaer - te wetene vande processe van Allaerd de Roode jeghens Jan Platevoet, van dheer Jan Prevault jeghens Jgeronumum Caulchy- van **Otto de Platto**, heere van de Zwynlande jeghens die vande stede in twee instantien, metgaders het dobbele vande informatie daeraff ghehoduen ende daerinne gheoccupeert hebbende gheweest daeghe in januario laetsleden viijde metgaders xl schele over de copie authentycque vande octroye op tverbodt van de tauxering binnen der halfver myle, ghezonden anden voornoemde advocaat ende procureur met dinstructie, daertoe ghelicke xl schele over dinstructie vande andwoorde jeghens den heesche van Pieter Muuls ende de vooghden van de kynderen van Loys Leys, heeschers by commisie vande raede in Vlaenderen – de zelve instrucutie met copie van de laetste rekenynghe met de voochden ghehouden ende besloten letteren ghezonden anden voornoemde advocaat ende procureur vande raedt te Ghendt – tsamen per billet vande eersten juny 1597 – xij pond

Item **Jan vanden Peereboome** over de leverynghe van een wilt vercken dat ghepresenteert heeft gheweest anden grave van Soire in faveure van tghemeente – par billet vande laetsten septembbris 1597 – vj pond

Item meester **Gheraerdt Baervoet**, chryrurgien over zijnen extraordinaire dienst ende curen an schaemele lieden ghedaen – par billet vande dischmeesters vande iiijde decembris 1596 – vj pond

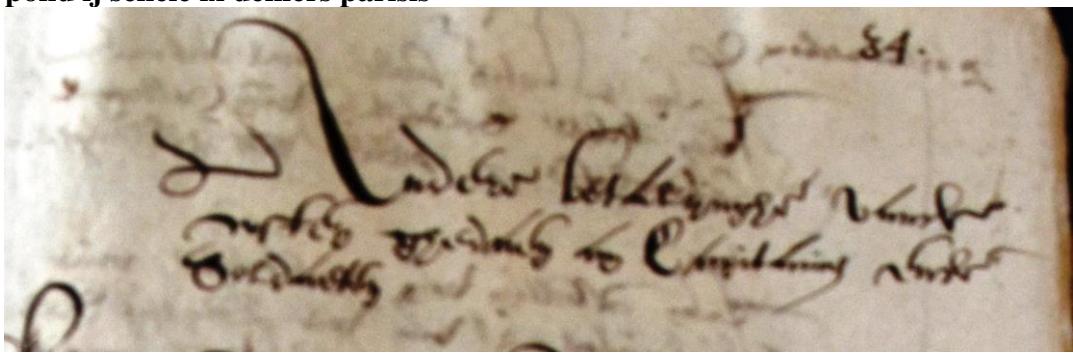


pond ij schele ix deniers parisis

Item betaelt **Jan Fobert** als thresorier vande voorleden ajere over dat hy meer vutghegheven hadde dan ontfanghen up zyne rekenynghe, ghedaen den xvijste octobris 1596 – blyckende by den slot van dien - de somme van vc j pond iiiij schele ix deniers

Item **Jan Jaobssone** doude over de leverynghe van een vierendeel keerssen de nacht, voor die van de nachtwaecke den tyt van zeven daeghen, verschenen ten daeghe van heden, begrepen zekere partien van papier, pennen inct, ende andere waere voor den thresorier – tsamen tot ende met den laetsten septembris 1597 – iij pond vij schele

Xjde somme van betaelynghe beloopt ix c iiij



Folio 34

Andere betaelynghe vande costen ghedaen an capitainen ende soldaeten

Eerst betaelt **Anthonis Baert** over d'alimentatie van drie soldaten tzynder herberghe ghezonden – par billet vande xxijste octobris 1596 – xlij schele

Item **Jehan Coval** over ghezonden met besloyen brief an meester Mahieu Lottin, schepene van Belle ende andwoode ghebracht ter cause van t'arriverment aldaer van iiij c peerderuyteren – par btillet van de xxvste octobris 1596 – xxxvj schele

Item **Jan Allaert** over ghezonden met besloten letteren vande kwartiermeester vande Spaingnaerden alhier ghefouriert, tot Lilles, endevan daer andwoorde ghebracht ende ghedreghen naer Hontschote – par billet vande xxxste octobrtis 1596 – ix pond

Item **Jan Annoot , Maerten vander Beke ende Pieter de Reckemaerckere**, over tconboy ghedaen van Spaingnaerden tot Hondtschote, elck xxx schele tsamen par billet vande zelven daeghe – iiij pond x schele

Item **Pieter Orthroten** over de vacatien van twee daeghen te Ryssele met besloten letteren van de kwartiermeester vande Spaingnaerden over de collonnel don Antonio de Cuniga – par billet vanden laetsten octobris 1596 – vij pond

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van twee soldaten vande collonnel Labourlotte – par billet vande zelven daeghe – xxvij schele

Item **Willem van Noeufville** over d'alimentatie van vier Duutsche soldaeten van Nieupoort – par billet vande xxjste novembbris 1596 – xlviij schele

Item den zelven over d'alimentatie van zes soldaeten van Nieuwendam – par billet vande xxvjste novembbris 1596 – iiij pond xij schele

Item **Sebastiaen Noret** over de peyserynghe van de auditeur generael ende hy beleet alhier passerende naer Ypre, metgaders andere costen by hem gedreghen van soldaten – par billet vande xxij ste novembris 1596 – iiij pond x schele

Item den secretaris vande hertoghe van Aerschot over de letteren van sauvegaerde voor de stede – par billet vande xxvj novembris 1596 – xxij pnd

Item **Jan van der Haeghe**, vuldere, over tconvoy ghedaen den provoost generael vande armee sconincx ons heeren tot Vlamertynghe met de peerden hier passerende – par billet vande xxixde novembris 1596 – xx schele

Folio 35

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van eenen Spaingnaerschen soldaet ende zynen paige – par billet vande vierde decembris 1596 – xx schele

Item **Anthonis de Waele** over tconvoy van eenen spanaerschen edelman, rezyedne te peerde naer Hontschote, den tyt van twee daeghen – par billet vande xde decembris 1596 – iiij pond

Item **Willem van Noeufville** over de alimentatie van acht soldaten vande capiteyn Defremez – par billet vande xj decembris 1596 – iiij pond

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van zeven soldaeten vanden zelven capiteyn par billet vande xijde decembris 1596 – iiij pond xj schele

Item Jan Allaert over tbeleet van fouriers van de **marcquis de Montenegro** tot Ypre, metgaders de vacatien van twee daeghen met de ghedeputeerde vande wet ter selver stede van Ypre, tsamen par billet vande xvij ste decembris 1596 – iiij pond xij schele

Item **Jehan Coval** over twee distincte voyagen ghedaen tot Belle met briefven ter cause vande soldaeten – par billet vanden zelven daeghe – iij pnd

Item **Willem de Cuupere** over twee distincte voyaeghen by hem ghedaen deene met den bailli tot Westoultre ende dandere met den quartiermeester van de marcquis de monte negro tot Waetoe – par billet vande zelven daeghe – xl schele

Item **Steven van Kerckhove** over de leverynghe van ijc fascheelen ten behouve vande wachte an de Spaengnaerden – par billet vande refectiemeester van de iiijde january 1597 – xviii pond

Item **Jacob van Damme** over de leverynghe van 1 fascheelen voor den capiteyn vande Spaingnaerden – par billet vnde vijste january 1597 – iiij pond x schele

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van zes soldaeten vande capiteyn Hannon – par billet vande xvde january 1597 – xlviij schele

Item **Jan van Bethleem** over de leveringhe van ijc 1 fascheelen omme de capiteynen ende nachtwaecke vande Spaingnaerden tot ix pond thondert – tsamen par billet vande xxste january 1597 – xxxj pond x schele

Item **Jacob Savaete** over de leverynghe van 1 fascheelen ten behouve als boven par billet vande xxvste january 1597 – iiij pond x schele

Item **Jan Haeghebaert** over de leveringhe van ij c fascheelen ten pryze alsboven ten behouve vande zelve capiteynen ende van huerlieden wachte – par billet vande vijde february 1597 – xvij pond

Item **Steven van Kerckhove** over de leverynghe van ghelicke ijc fascheelen ten pryze ende behouve als boven – par billet vanden vijste february 1597 – xvij pond

Folio 36

Item **Timothee le Roulx** over de leveringhe van jc – 100 - fascheelen ten behouve ende ten pryze als boven – par billet vande x ste february 1597 – ix pond

Item **Jan Jacobssone** doude over de leverynghe van jc xiiij bondelen fascheelen ten behouve als boven par billet vande xxjste february 1597 – xj pond viij schele

Item **Sebastiaen Druant** over de leveringhe van eecken, kersten , plancken, eecken, boomen ende andere hout ten behouve ende maecken het peerdestal vande capiteyn Ottannez – par bilelt vande xjste february 1597 – xljj pond



february 1597 – lvj pond

Item **Jan Scherpereel** over tvermaecken van diversche veynsters **inden Gouden Leeu** daer ghefouriert was den capitain Pinto – par billet vande xijde january 1597 – iiiij pond xj schele

Item **Steven van Kerckhove** over de everinghe van jc fascheelen ten behouve vande wachte vande Spaingnaerden – par bilelt vande vijste marty 1597 – x pond

Item den tambouryn major vande voorseide Spaingnaerden over zyn pretens recht van een vendele van drien naer Sluus - par bilelt vande iiijde marty 1597 – xl schele

Item **Steven van Kerckhove** over de leveringhe van iiiij c ende xx bondelen fascheelen ten behouve vande voorseide capitainen ende haerlieden wachte – par billet vande xijde marty 1597 – xlij pond

Item **Gillis de Turcq**, over de leverynghe van jc xij bondelen fascheelen ten behouve als boven – par billet vande xvij ste marty 1597 – xj pond iiiij schele

Item **Jan de Cuupere** over de leverynghe van ijc l – 250 - fascheelen ten behouve als boven par billet vande vj in maerte 1597 – xxv pond

Item **Sebastiaen Noiret** over de leverynghe van iiijc fascheelen ten behouve als boven – par billet vande iiijde aprilis 1597 – xxxvij pond

Item **Loys Makeblyde** over de leveringhe van ijc viij bondelen fascheelen ten behouve als boven par billet vanden ix marty 1597 – x pond

Folio 37

Item **Clays vande Walle** over de verteerde costen ghedaen by acht sergeanten ende peerderuyteren van don Antoine den xijste decembris laetstleden arriverende alhier ende doende maecken de billetten van drie compaingien Spaingnaerden, ter ordonnancie van zijne hoogheyt, commende alhier in garnisoene, gherenkent byden burghmeester vander wet ende voorschepene – par billet vande xijde parilis 1597 – xxvij pond x schele

Item **Adriaen Nids** ove diversche voyagen by daegheende by nachte ghedaen te peerde tot Ypere, Roesbrugghe, Hontschote, Herzeele, Belle, Rexpoedre, Werveken ende elders ghetauxeert byde wet op requeste met apostille vande xijde aprilis 1597 – xxvj pond

Item **Cornelis Pieren** over de leverynghe van jc fascheelen ten behouve als vooren – par billet vande xvij de february 1597 – x pond

Item **Timothee le Roulx** de leveringhe van ijc fascheelen ten behouve als voroen – par billet vande laetsten in maerte 1597 – xvij pond

Item **Charles Faucqueur** over de leveringhe van drie vyfventwyntich fascheelen ten behovue alsvooren – par billet vande xxste in amerte 1597 – vj pond x schele

Item **Jan van Westbrouck** over de leverynghe van een hondert vyff bondelen fascheelen ten behouve vande nachtwaecte vande voorseide Spaingnaerden par billet vande eersten in maerte 1597 – x pond x schele

Item **Jan Haeghebaert** over de leverynghe van iij c fascheelen ten pryze van x pond thondert ende ten behouve als boven par billet vande xix february 1597 – xxx pond

Item **Mahieu de Cuupere** metsere, over tverleggen van twee viersteden metgaders de leverynghe van teghels ende andere materiaelen ten behouve vande capitein Pinto ende ten huuse van Sebastiaen Noiret daer hy ghelogiert was, par billet vande iiijste

Item **Steven van Kerckhove** over de leveringhe van ijc 1 fascheelen ten behouve alsvooren par billet vande xiiij ste may 1597 – xxv pond

Item **Clays vande Walle** over de theeringhe tzynder herberghe ghedaen byden bailliu van Westoulstre ende zyne soldaten – par billet vande vjste meye 1597 – iiiij pond

Item **SebastiaenNoiret** over de theerynghe van twaelf personen onder soldaeten ende wercklieden vande Graeve van Budquoye, collonnle – par billet vande xix meye 1597 – xvij pond

Item **Steven van Kerckhove** over de leveringhe van ijc fascheelen ten behouve vanden capitainen ende wachte vande voorseide Spaingnaerden – par billet vande xxij-ste in meye 1597 – xx pond

Item Jacques Proventier over de leveringhe van iiijd ende 1 fascheelen ten pryz van x pond elck hondert ende ten behouve alsboven – par billet vande vijste parilis 1597 – xlpond

Item **Jacques Willems** over de leverynghe van plancken omme de vierstede te schooren ten huuse vande wachte van de voorseide Spaignaerden – par billelt vande xxvijste january 1597 – xxx schele

Item **Jan Schoonaert** over tbeleeden vande Spaignaerden ghedaen tot Boeschepe – par billet vande xvste septembris 1597 – xij schele

Item **Jan Jacobssone** daer over allee keersen van de Spaenschen garnisoene ten huuse van Clays vande Walle ende elders – par billet vande xvijste in wedemaent 1597 – x pond xvij schele vj deniers

Folio 38

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van eenen soldaet – par billet vande xixvij ste july 1597 – vij schele

Item **Fransois Keerne** -, drappier, over de leveringhe van ijc tweeentenghentich fascheelen ten behouve vande voorseide Spaenschen capitaynen ende haeren wachte ten tpryze van x pond elck hondert – par billet vanden xvij ste in meye 1597 – xxix pond

Item de weduwe van **Jan Courtile** over d'alimentatie van drie soldaeten – par billet vande iiijde augusti 1597 – xl schele

Item de zelve weduwe over d'alimentatie van Spaignaerden ten verscheden daeghen thaerder herberghe ghezonden – par billet vande vjde augusti 1597 – xlviij schele

Item **Jan Moeraert** over de leverynghe van een heeze ende een bock ten behouve vande peerdien van de capiteyn – par billet vande xjde augusty 1597 – xlviij schele

Item **Willem Moens** over het schoone maecken vande kercke omme thouden vande wachte vande Spaignaerden alhier ghelogiert – par billet vande xijj ste augusti 1597 – xxijj schele

Item **Anthonis Baert** over d'alimentatie van vijff soldaeten van Nieupoort – par billet vande xjde septembris 1597 – ijj pond x schele

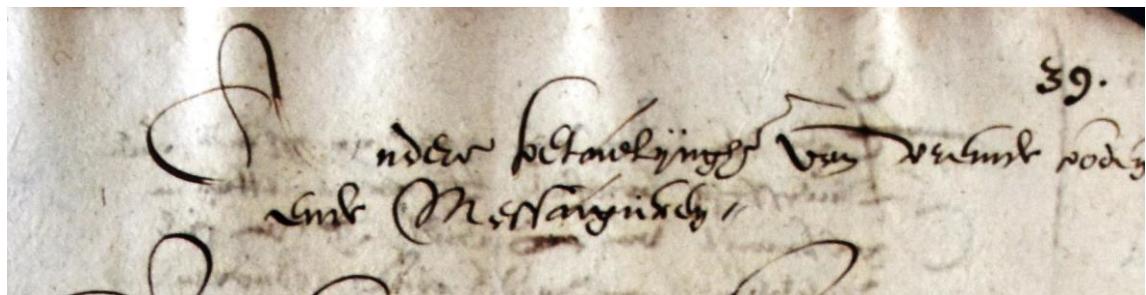
Item **Sebastaien Noiret** over d'alimentatie van een corporael met vijff soldaeten vande capiteyn Valcke – par billet vande ijde octobris 1596 – x pond

Item de weduwe **Jan Coutil** over d'alimentatie van eenen soldaet van Duynkerke – par billelt vande xxix augusti 1597 – xx schele

Xijde somme van de vutgheven beloopt vjc lvij pond ij schele vj deniers paris

Folio 39

Andere betaelinghe van vremde boden ende messagieren



Eerst betaelt eenen messagier van de raede in Vlaenderen – over ghezonden met besloten letteren an myne heere vande wet deser stede – par billet vande jste novembris 1596 – iij pond
 Item betelt eenen messagier bryngende besloten lettren vuten raedt van Vlaenderen met placaet provisionnel vnde graeve – par billet vande xij novembris 1596 – xij schele
 Iem een boede byrnhende belsotenbriefven van tcollegie vande wet – par bilelt vanden xij decembris 1596 – xl schele

Item de bode van Ypere up Ghendt over diverssche briefven ende pacquetten ghedreghen an myne heeren van de raede dvocaet ende procureur vnde raede met de rescriptie daerup ghebracht voor den tyt van drie maenden tot den daghe onderschreven – par billet vande vij january 1597 – v pond ij schele

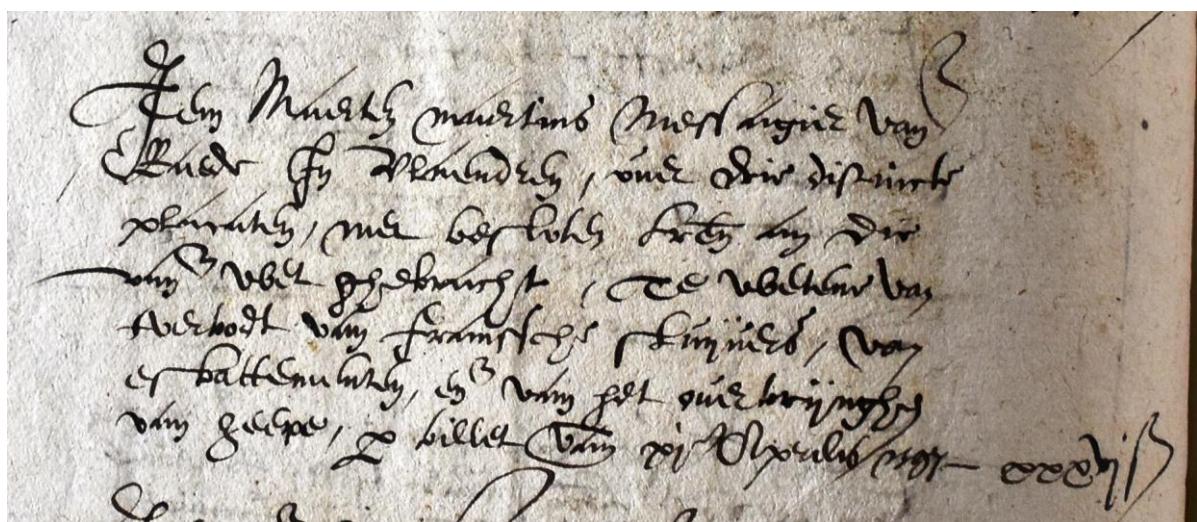
Item Jaques van Heede over draghen van beslaoten letteren nar thoff in affairen vande stede – par billet vande xvij january 1597 – iij pond

Item eenen post van Brussele over tdraghen van diverssche briefven ende een pacquette vande capeteyn Pinto ende van die van de wet naer thoff te Brusselen – par billet vanden eerste marty 1597 – xl schele

Item de bode van Ypere op Ghendt over diverssche brieven ende pacquauetten ghebracht van Ghendt ende van hier daerwaerts ghezonden anden advocaat ende procureur vande stede – tot de onderschreven daghe begtreen de loon vande weduwe Lieven Bollaert – par billet vande xij marty 1597 – v pond x schele

Iem een messagier vande raede brygnhende twee distincke briefven met een pclaeet xxijij schele – metgaders over zyn nyeue jaer – ghecostumeert xl schele tsamen par billet vande xvij marty 1597 – iij pond iiiij schele

Item Anthonis Bernaert over zyn verschot ande huissier Cuuzere vande copie van een commissie van bevele ten laste vande wet – par billet vande ijde aprilis 1597 – xij schele



Item Maerten Maertins messagier vande raede in Vlaenderen - over drie distincke placaeten – met besloten letteren an die vande wet ghebracht – te wetene van tverbodt van franssche stuyvers – van esbattementen ende van het overbrynghen van hespe – par billet vande xj aprilis 1597 – xxxvj schele

Item een messagier vande raede over een breiff gegracht an die vander wet – par billet vande vijde in meye 1597 – vij schele

Folio 40

Item een bode van Brussele – bryngende eene pacquet briefven ande capiteyn Pinto ende briefven van die vander wet vuten hove – par billet vande xij meye 1597 – xl schele

Item den bode van Ypere op Ghendt over vyff briefven ten diverssche stonden ghedregen anden advocaat ende procureur voor de stede inde raede van Vlaenderen ende ander vyff briefven van andwoorde – daerup ghebracht – begrepen den loon vande weduwe van Lieven Bollaert – par billet vande xiiij in meye 1597 – iiij pond x schele

Item betaelt de bode van Loven over drie verscheden briefven ghebracht van Brussele ghescreven by den secretaris Berti ende ander an die van der wet par greffier deser stede – pa billet vande xvij in meye 1597 – xxiiij schele

Item een messagier vande raede in Vlaenderen over een placaet vute voorneomde raede – par billet vanden xxviiij in meye 1597 – xij schele

Item eenen messagier van de raede in Vlaenderen – over tbrynghen van besloten letteren an die vande wet – nopens de leveringhe van pionneieren – par billet vnde ijde july 1597 – xij schele

Item een messagier van Ryssele over eenen brieff ghebracht an die vande wet ende over de andwoorde gheschreven – par billet vande xxvj july 14597 – x schele

Item een bode expres bryngende besloten brief vande pasteur van Comene daerby adverteerde d'aencompste van tregiment vande Duytsschen onder den collennel **graeve van Baerbanson** – par billet vandexxvij july 1597 – xxiiij schele



De 'graeve van Baerbanson' was eigenlijk Karel van Ligne. Volgens Wikipedia was Karel de oudste zoon van Jan van Ligne, baron van Barbançon en Margaretha van der Mark, gravin van Arenberg. Bij zijn doopsel was Karel V zijn peter. Karel werd spoedig na de dood van zijn vader ingeschakeld in het Habsburgse regime, en krijgt diplomatische opdrachten van de hertog van Alva, Requesens en don Juan van Oostenrijk. Na het afspringen van de Unie van Brussel in 1578 zouden de Staten-Generaal der Nederlanden hem verzoeken (onder dreiging van sekwester) zich aan hun kant te scharen, waar Karel niet op inging. Alexander Farnese plaatste Karel aan het hoofd van eenheid Duitse hurlingen, waarmee hij deelnam aan het beleg van Oudenaerde.. Karel vertegenwoordigde de Borugondische Kreits op de Rijksdag van 1582. Hij zou Spaanse steun aanbieden aan het stadsbestuur van Keulen dat in opstand was

gekomen tegen zijn protestant geworden bisschop. Hij belegerde Eindhoven in 1583. Zijn soldaten zouden aan het mitten slaan in 1584. Daarna nam hij deel aan het Beleg van Antwerpen.

Karel werd in 1586 benoemd tot ridder in de Orde van het Gulden Vlies en tot lid van de Raad van Financiën.

In februari 1588 is Karel lid van een delegatie die vredesonderhandelingen met Elisabeht I van Engeland moet voeren, om tijd te winnen voor de invasie van de Spaanse Armada.

Bij het aantreden van Albrecht van Oostenrijk wordt Karel benoemd tot lid van de Raad van State, admiraal en grootvalkenier.

In mei 1603 stuurt Albrecht Karel van Arenberg als ambassadeur naar de nieuwe koning van Engeland, Jacobus I.. Deze ambassade kende haar vervolg in de vredesconferentie van Somerset House in 1604, die bekroond werd met het vredesverdrag van Londen..

Item een bode expres brynghende besloten brieven vande joncheer van Comene – daerby audverterende **d'aencomste van tregiment vande Dutsschen** onder den colonel Graeve van Baerbanson – par billet vande xxvijj july 1597 – xxiiij schele

Item een messagier vande raede in Vlaenderen over een palcaet met besloten letteren ghebracht – nopende de franchoisen – xij schele metgaders ander xij schele van voorgaende besloten letteren – tsamen par billet vande zelven daeghe – xxiiij pond

Item eenen bode expres ghezonden te peerde by myn heere van Westoultre – met besloten letteren an die vande wet – daerby adverterende **d'aencomste van Duytssche soldaeten** – ten fyne van daerjeghens te vorozeine – par billet vande iiijde aguusti 1597 – iij pond

Item de bode van Ypere op Ghendt over neghen distincke briefven ghedreghen ande advocaat ene procureur van de stede inden raedt van Vlaenderen metter andwoorde ende den loon vande weduwe van Lieven Bollaerd – tsamen par billet vande xxx augusti 1597 – iiij pond j schele

Folio 41

Item eenen messagier vuten raede in Vlaenderen over eenen brieff by hem gebracht van Ghendt en daerup andwoorde ghedreghen – par billet vande xv augusti 1597 – xvij schele

Item Jan vande Berghe – messagier vande raed in Vlaeneren byrnghende besloten briefven met placaet van tvrydom vande baruwers ende twee andere – par b bilelt vande xix septembris 1597 – xxxvj schele

Item den bode van Ypere up Ghendt ende den greffier vande stede over tbeschicken ende vormeerden van twaelf liettren van attestatie van tonderhouen vande placate van gouden ende selveren munte – mandelikcx ghezonden ande fycalen van de raede – gehduerende de twaelf laenden vande voorleden jaere tot volcommyngh vande bevele van syne majestetit byden placaet ghedaen – par billet vande laetsten stptepmbris 1597 – xiiij pond viij schele

Item den greffier van de stede over diverssche boden van tdraeghen ende brynghen van briefven by hem verschoten naer tbewys van declaratie byzyn billet vande laetsten septembris 1597 – iij pond xvij schele

Xijde ende laetste somme van de betalynghe beloopt lxvij pond j schele parisis

Somme totale vande voorschreven betalynghe beloopt ijij jx iiijxx viij pond xj schele v deniers parisis

Ende de ontvanck daerjeghens bedracht als boven **vm ijc liijij pond iij deniers parisis**

Dus blyct dat den voornoemde thresorier meer heeft vughegheven dan ontfanghen de somem van

Ixc xxxxij pond xj schel ij deniers parisis

De voorschreven rekeninghe was aldus ghedaen gheexaminert ende ghepasseert by protestatie naer costume by messire Franchis de Persenville – proost der voroseide stede van Poperynghe – met adjonctie van messire Pieter vande Peerboome – bially – Anthonis Winnebrood, lueutenant – Dling Nicolas, ampman – Loys Makeblyde ende Willem van Beveren, burghmeesters – Guillaume de Vos, voorschepene – Franchois Diedeman ende Michiel Longuespee, raeden, Mattheus Schacht ende Gheleyn de Conynck, notable – allen der voroseide stede van Poperynghe ten voorseide xvij octoris 1597 – toirconde

We geven nog de handtekeningen van de personen die deze rekening goed keurden.

